L'ETENDARD

Journal quotidien, paraissant le matin, le midi et le soir.

Bureaux : 37 rue Saint-Jacques

ABONNEMENTS POUR LA VILLE :

Un an $6.00
Six mois 3.00

ABONNEMENTS POUR LA CAMPAGNE :

Un an $5.00
Six mois 2.50

ABONNEMENTS A L'ÉTRANGER :

Pour l'Angleterre, la France, l'Italie et tous les pays de l'Union Postale, l'abonnement sera de **huit piastres** [43 francs]. Pour les Etats-Unis, il est le même que pour le Canada. [$5.00.]

ÉDITION HEBDOMADAIRE

ABONNEMENTS $1.0

Cette édition de douze grandes pages de matière à lire, ren- en outre une feuille de 16 pages de feuilleton, (grand donnant à la fin de l'année 4 volumes de plus de 2?0 pag

Tout abonnement est payable d'av

Biblio. Parlement

L'ETENDARD

Publié par la Compagnie de "L'Étendard" - - - - F. X. A. Trudel, Directeur de la Rédaction

TARIF DES ANNONCES.

		Par ligne
Première insertion		$0 10
Autres insertions, si publiées tous les jours		0 05
do	trois fois par semaine	0 05
do	deux fois do	0 07
do	une fois do	0 08
Un mois, tous les jours		1 00
Deux mois, do		1 50
Trois mois, do		2 00
Six mois, do		3 00
Un an, do		5 00

Les annonces suivantes seront insérées pour 25 centins :

Avis de Naissance, Mariage ou Décès,
Demandes d'emploi,
Demandes de Domestiques ou employés,
Annonces pour ch[ambres] ou pension,
Annonces pour objets perdus ou trouvés.

3me ANNEE — **MONTRÉAL, VENDREDI, 10 JANVIER 1890** — **No 7**

TÉLÉGRAPHIE

CAPITAUX ANGLAIS

Chicago, 9—Thomas Stewart, de Londres, Angleterre, est au Grand Pacific, cherchant à placer 15 millions de dollars.

LA TOMBE DE CLEOPÂTRE

Londres, 9—Le curateur du musée des antiquités égyptiennes, à Boulak, annonce que le tombeau dans lequel a été mis le corps de Cléopâtre a été découvert.

LES GRÈVES EN SUISSE

Berne, 9—Les autorités craignent que les typographes en grève ne cherchent à provoquer une émeute. Deux compagnies d'infanterie parcourent les rues de Berne pour prévenir toute démonstration tumultueuse de la part des grévistes.

LE SCANDALE DE LONDRES

Londres, 9—Le procès de Arthur Newton et autres impliqués dans le scandale de West End, continue à la cour de police de Bow street. Le garçon Wright, l'un des employés du Club House de la rue Cleveland a avoué que toutes les accusations portées contre cet établissement étaient fondées.

FIASCO D'UNE COMPAGNIE D'OPÉRA

New-York, 9—On est très indigné, ici, de la faiblesse de la compagnie envoyée d'Agleterre, pour interpréter le nouvel opéra de Sullivan et Gilbert "Les Gondoliers".

Le *World* est très sévère et dit que l'envoi de cette compagnie aux Etats-Unis est un affront pour le théâtre.

On dit qu'une poursuite en dommages va être intentée contre celui qui a envoyé cette compagnie, M. D'Ogly Carte.

LE DIFFEREND ANGLO-PORTUGAIS

Lisbonne, 9—Les journaux portugais reprodu sent sans commentaires les télégrammes de la compagnie anglaise de l'est-africain et les allégations des missionnaires écossais au sujet du conflit dans la région du Nyassaland.

A la chambre des pairs, l'opposition a déclaré qu'elle approuvait l'attitude du gouvernement à l'égard de l'Angleterre dans le différend Serpa Pinto. Le ministre des colonies a dit qu'il avait l'espoir d'un règlement à l'amiable, mais que la publication des documents serait à présent inopportune.

LE MAQUEREAU AU CAP DE BON ESPÉRANCE

Provincetown, Mass., 8—La pêche du maquereau ayant manqué cette année, les habitants de Provincetown se sont demandés ce qu'ils allaient faire pour protéger leur industrie. Le capitaine Chase, un vétéran, a conçu le projet d'aller faire une expérience dans les eaux du Cap de Bonne Espérance. Il a équippé sa goëlette "Alice Chase" et est parti le 8 octobre, pour la Ville du Cap. Il vient d'écrire qu'il a parfaitement réussi. Il y a trouvé le maquereau en abondance. Le poisson a en moyenne de 13 à 17 pouces de longueur. Il est si abondant qu'on le vend un chelin le baril.

L'ANGLETERRE ET LE PORTUGAL

Zanzibar, 9—Douze vaisseaux anglais sont arrivés et d'autres sont attendus. La présence d'une flotte aussi nombreuse provoque bien des commentaires.

L'opinion la plus générale est qu'elle est destinée à la côte Mozambique pour mettre fin aux attaques des Portugais et protéger les intérêts dans l'intérieur du pays. La flotte a des ordres cachetés. Elle attend des dépêches de Londres.

On croit généralement que si l'Angleterre ne reçoit pas de Lisbonne des assurances satisfaisantes, la flotte recevra ordre d'occuper la baie Delagoa.

AU CONGRÈS AMÉRICAINS

Washington, 9—Devant la commission des voies et moyens, aujourd'hui, M. Lansing, de New-York, a dit qu'il serait désirable d'accorder à l'agriculture la protection que l'on accorde aux manufactures. Il a demandé 40 centins par minot sur les pois et les fèves produits pour la semence : Il dit que le peuple du Canada, en raison de la main-d'œuvre qui est à meilleur marché, vend au moins 50 pour cent meilleur marché que le producteur américain. On devrait aussi frapper d'un droit plus élevé l'orge et le foin que le cultivateur peut vendre aussi à meilleur marché que celui des Etats-Unis en payant $2, parce qu'il obtient le transport par chemin de fer. Il a demandé un droit de 2 centins au lieu de 10 sur l'orge et $4 au lieu de $2 sur le foin.

L'IMPÉRATRICE AUGUSTA

Sa mort.—Ses funérailles

Berlin, 9—En ouvrant la session du reichstag, hier matin, le président a annoncé la mort de l'impératrice douairière Augusta et rendu hommage à sa mémoire. Après avoir chargé son président de transmettre ses condoléances à l'empereur Guillaume, le reichstag s'est ajourné.

L'empereur a décidé que la cour prendrait le deuil pour trois mois et que les théâtres et autres lieux d'amusement resteraient fermés pendant une semaine.

Le corps de l'impératrice sera transporté dans la chapelle du palais ce soir à minuit. Les funérailles auront lieu, probablement, samedi prochain.

On disait ce soir dans les couloirs du reichstag que le prince de Bismark assisterait aux funérailles de l'impératrice Augusta. C'est la première fois, depuis la mort de l'impératrice, qu'on fait allusion à l'antipathie qu'éprouvaient l'un pour l'autre ces deux hauts personnages.

Le *Reichsanzeiger* fait le récit des derniers moments de l'impératrice. La grande duchesse de Bade, dit-il, n'a pas quitté le chevet de la malade depuis lundi soir jusqu'au moment de sa mort. Au milieu de la nuit l'impératrice Augusta a reconnu sa fille et a paru surprise de la voir près d'elle à une pareille heure. Elle lui a dit : "Comme tu est bonne !" L'impératrice a salué de la main l'empereur et sa femme lorsqu'ils sont entrés dans l'appartement, puis faisant signe à son petit-fils d'approcher, elle lui a dit d'une voix à peine perceptible : "Je ne puis t'embrasser aujourd'hui, parce que je crains de te donner mon mal." A huit heures, la malade a demandé à son secrétaire s'il pensait qu'elle pourrait travailler avec lui le lendemain.

Ce n'est qu'au dernier moment que l'impératrice a compris qu'elle était mourante. Sa dernière parole a été un adieu au chapelain Koegel.

Les journaux berlinois prodiguent leurs éloges à la défunte impératrice Augusta. Ils parlent surtout de sa charité et de son amour passionné pour toutes les causes justes.

Ecroulement d'un mur

Brooklyn, 9—Le vent, ce matin, à 4 heures et demie, a renversé un des murs de la nouvelle église presbytérienne, sur une maison en bois occupée par les familles Mott et Purdy, composées de 9 personnes, dont 5 ont été tuées et 2 mortellement blessées. Voici la liste des morts : David Purdy, 14 ans ; Caroline Purdy, 16 ans ; May Purdy, 18 ans ; Mme Caroline Mott, 75 ans ; Sarah Mott, 45 ans.

Les blessés sont : Emma Purdy, 40 ans ; Robert Poole, 63 ans. Tous étaient au lit quand l'accident est arrivé.

UNION CATHOLIQUE

Il y aura séance régulière de l'Union, dimanche, le 12 janvier courant, à deux heures p. m. dans le soubassement du Gésu.

M. Chs Ducharme, N. P., fera une étude critique du poème *Ton courroux*, De P. Lemay.

Les jeunes gens sont spécialement invités.

Par ordre,
LE SECRÉTAIRE

FAITS DIVERS

Au Brésil

A propos de la naturalisation en masse des étrangers domiciliés au Brésil, un journal publie une statistique datant du mois de septembre dernier. Le nombre des immigrants recencés au Brésil, du 1er juillet 1855 au 30 juin 1889, est de 760,367, dont : 289,609 Italiens ; 260,073 Portugais ; 49,952 Allemands ; 24,244 Espagnols ; 7,148 Autrichiens ; 3,480 Français ; 1,831 Belges et 122,940 individus appartenant à des nationalités diverses.

Un ancien nom de la grippe

Savez-vous comment l'influenza, la grippe si vous aimez mieux, s'appelait à Paris en 1827 ?

La girafe !

Voici l'histoire : Le Muséum d'histoire naturelle venait de recevoir de Mehemet Ali, pacha d'Egypte, une superbe girafe, quand une épidémie de grippe, semblable à celle qu'on subit maintenant, vint à se déclarer à Paris. Aussitôt l'immagination populaire, rapprochant l'arrivée de la girafe de l'apparition de la grippe, en conclut que celle-ci avait été amenée par celle-là, et bientôt l'on ne s'aborda plus dans la rue qu'avec cette question sur les lèvres :

—Avez-vous la girafe ?

Il en fut ainsi pendant un mois environ. Puis la grippe s'en alla et la girafe fut remplacée par autre chose dans l'esprit du public.

Vous verrez qu'il en sera de même de l'influenza.

Le partage de l'Afrique

On demande souvent, dit le *Sun*, pourquoi les nations européennes qui, pendant des siècles, n'ont rien connu de l'Afrique et ne s'en sont pas souciées davantage, s'en disputent aujourd'hui si ardemment la possession et y engloutissent tant d'argent.

La réponse est facile et un ou deux exemples serviront de démonstration. Prenons d'abord le Lagos, qui est un territoire malsain et inhospitalier dans la partie ouest de l'Afrique tropicale. Il y a un quart de siècle à peine, ses importations et ses exportations d'une année s'élevaient à moins de sept cent mille dollars ; elles se sont accrues progressivement jusqu'à dépasser le chiffre de quatre millions en 1887.

Si nous nous tournons maintenant vers le littoral oriental, dans la région tropicale, nous trouvons une population barbare et ignorante, livrée à une agitation perpétuelle, mais fournissant à l'exportation des produits qui ont atteint, depuis un certain nombre d'années, le chiffre moyen de quatre millions de dollars. On sait aujourd'hui que l'intérieur du pays renferme d'immenses ressources qui ne demandent qu'à être exploitées.

Dans l'espace de sept mois, de l'an dernier, il a été vendu à Anvers pour $500,000 d'ivoire provenant du haut Congo, qui, il y a cinq ans, ne fournissait pas pour un sou de marchandise au commerce ; et de plus le bassin intérieur est fertile en tabac, en café, et en autres denrées précieuses. Déjà, des plantations régulières s'y établissent, et il y a toute apparence que dans un temps plus ou moins éloigné ces plantations fourniront de riches produits.

Telle est la raison pour laquelle les nations européennes s'occupent tant de l'Afrique. Elles voient la possibilité d'y ouvrir de larges et abondants marchés, et chaque année elles reconnaissent avec plus de certitude que les capitaux qui y seront engagés produiront de beaux bénéfices.

A TRAVERS LA VILLE

Le revenu des timbres

La vente des timbres au Palais a produit la somme de $104,919.10 pendant l'année qui vient de s'écouler.

Trois ans au pénitencier

Patrick Norman, a hier été condamné à 3 ans de pénitencier pour avoir déclré de ses dents l'oreille de Norman Forrest.

La rue Wellington

MM. Martin, Ramsay et Sheridan commenceront aujourd'hui leurs travaux d'expropriation de la rue Wellington, près de la rue Mullin.

Personnel

M. Germain, greffier du Recorder est atteint de la grippe.

—Les deux messager de la cour, MM. Nelson et Prévost, sont aussi malades de la grippe.

Couvertes volées

Thomas Foley, 21 ans, vagabond, qui a eu souvent maille à partir avec la police, a été arrêté par le constable Charrette au moment où il essayait de vendre à des charretiers deux couvertes en laine dont il ne peut expliquer la provenance ; il a été envoyé en prison en attendant qu'on découvre le propriétaire.

Une loi en faveur des ouvriers

M. L. O. David doit proposer durant cette session, un projet de loi pour exempter de saisir le cheval et la voiture des charretiers qui gagnent leur vie avec leur cheval et leur voiture.

Il a aussi un autre projet pour rendre sommaire toute poursuite en dommages de la part d'employés, à raison d'accidents survenus pendant leur travail.

Les égouts privés

M. Lowe, l'inspecteur des égoûts, a complété un rapport très intéressant des égoûts privés qui ont été construits à Montréal, pendant les 12 dernières années. M. Lowe parle du bon effet de l'introduction des tuyaux en fer comparativement aux tuyaux en grès. Les égoûts suivants ont été inspectés durant ces douze années : 1878, 180 ; 1879, 512 ; 1880, 547 ; 1881, 925 ; 1882, 851 ; 1883, 990 ; 1884, 1,528 ; 1885, 1,213 ; 1886, 1,493 ; 1887, 1,249 ; 1888, 1,773 et 1889, 1,740.

Il est bon de remarquer que la mortalité diminue en proportion du nombre d'égouts bien construits.

A RECOMMENCER

L'égoût collecteur

On est à creuser de nouveau dans la rue Ste-Catherine, à l'endroit où on avait creusé pour faire l'égoût collecteur.

Ces nouveaux travaux sont nécessités par la fracture du nouvel égoût. La terre qui le soutenait de chaque côté et en-dessous, ayant dégelée, s'est refoulée, et le poids de celle qui avait été rejetée sur le canal, l'a fait crêver en plusieurs endroits.

LE MACADAM DANS LES COTES, ETC

La chambre de commerce vient de passer une résolution par laquelle elle demande à la municipalité d'employer le macadam dans les côtes de la ville afin que les chevaux puissent mieux les monter.

La Chambre veut aussi demander au gouvernement de Québec de faire revenir à ses frais, de l'Angleterre, les fréres Lebourdais condamnés injustement à 10 mois d'emprisonnement. Leur terme expirera le 1er mai prochain. L'assemblée cherche les moyens de mieux faire servir le public par les chars urbains.

LE HAVRE

Etat comparatif du revenu pour les années 1888 et 1889 :

	1888	1889
Douanes—Importations, novembre et décembre	$ 11,991 95	$ 11,637 54
Exportations	11,756 96	15,317 35
Total	$ 23,618 91	$ 27,044 88
Trafic local pour novembre et décembre	$ 4,586 62	$ 3,798 14
Total	$ 27,335 43	$ 30,813 02
Montant précédent rapporté, tel que reçu au 1er novembre	$ 187,870 00	$ 218,346 00
Total	$ 216,205 53	$ 249,189 02

Soit une augmentation de $32,483.46 ou 15¼ pour cent.

COMTÉ D'HOCHELAGA

Résultat de la révision des listes électorales faite par M. J. J. Beauchamp, réviseur.

	Nombre des votants.
Quartier Hochelaga	1,339
Maisonneuve	207
Longue-Pointe	258
Pointe-aux-Trembles	236
Rivière-des-Pruiries	171
St Léonard	248
Sault-au-Récollet	394
Côte Visitation	105
Côte St Louis	(33)
Mile-End	562
St Jean Baptiste	2,776
Outremont	95
Côte-des-Neiges	235
Notre-Dame de Grâce	333
Côte St Antoine	547
Côte St Paul (paroisse)	66
Côte St Paul (village)	410
Verdun	83
St Gabriel	1,892
St Henri	2,278
Ste Cunégonde	1,391
Total	14,509

AVIS SPECIAUX

—Avantages obtenus dans les étoffes à robes chez S. Carsley.

—La vente annuelle à bon marché qui a lieu en ce moment chez S. Carsley, attire un grand nombre d'acheteurs, chacun achetant librement dans les différents départements.

CAP SANTÉ

Un jour terrible

Pendant que tout le monde dormait, au Cap Santé, il est arrivé, dans la nuit du 3 courant, un incendie qui a eu un caractère terrible.

Le feu s'est déclaré à la maison de M. Jos Petit. M. et Mme Petit se sauvèrent, mais pendant que l'épouse cherchait de l'eau, le mari retourna à la maison pour sauver sa bourse des flammes. Quelques minutes après, lorsque la femme retourna à la maison, elle trouva son mari gisant sur le plancher, le corps horriblement brûlé. Le malheureux put encore, soutenu par sa femme, se trainer jusqu'à la grange. Les voisins apercevant les lueurs sinistres de l'incendie, arrivèrent dans l'intervalle, mais ne purent empêcher la destruction de la maison.

Transporté dans la maison la plus proche, le malheureux Petit expira au bout de 7 heures.

Mme Petit souffre elle aussi de sérieuses brûlures qu'elle a reçues au moment où elle a sauvé son mari.

Le même jour, tombait mort subitement, M. Virgile Matte, au moment où il rendait visite au Dr Paquin, à Portneuf ; le 3 janvier encore, mourait, après une maladie de deux jours seulement, Mlle Godin, résidant dans la même paroisse.

NOUVEAU JOURNAL

M. T. St Pierre, qui fut employé à l'imprimerie de l'ETENDARD et à la rédaction de la *Minerve*, est le directeur d'un nouveau journal canadien-français aux Etats-Unis. Cette feuille hebdomadaire est publiée au lac Linken, dans le Nord du Michigan et porte le nom de *"L'Union Franco-Américaine."*

Dans son article programme, M. St Pierre dit : "L'UNION FRANCO-AMÉRICAINE recherchera avec ardeur les moyens les plus efficaces de conserver et de propager le goût et la connaissance de notre langue, de notre histoire et de nos coutumes ; journal catholique, etc."

Succès et longue vie à notre confrère.

Explosion

Il y a eu une explosion causée par le bran-de-scie, sur la rivière Ottawa, vis-à-vis la cité, avant-hier soir. Plusieurs centaines de patineurs avaient fait leurs évolutions sur la rivière, quelques heures auparavant. Les maisons sur la rive furent fortement ébranlées.

UN RAPPORT INTERESSANT

Le Département du Revenu de l'Intérieur a publié récemment un pamphlet de trente pages environ, exclusivement consacré à la question des poudres à pâte ; lequel montre que la plupart des variétés de cet article sont sophistiquées et impropres à la consommation. Le Prof. A. McGill, qui avait été chargé par le gouvernement de ce travail important, dit que "la Poudre Impériale est une préparation excellente." Une parole semblable devrait être suffisante pour tracer la ligne de conduite des maitresses de maisons à ce sujet.

Evitez toujours les pilules qui purgent désagréablement. D'abord elles vous rendent malade, et ensuite vous laissent constipé. Les Petites Pilules de Carter pour le Foie, régularisent les fonctions intestinales et vous rendent bien portant. Une pilule par dose.

MANTEAUX EN BOKARA

Ne manquez pas de venir voir notre grand assortiment de beaux manteaux en bokara. Prix réduits

CHAS DESJARDINS & CIE,
1537, 1539 et 1541 rue Ste Catherine,
Aux 3 Chevreuils,
Montréal.

COOK'S FRIEND
— EST UNE —
POUDRE A PATE
parfaitement sûre à employer !

TRUDEL & LAMOTHE,
AVOCATS.
Hon. F.X.A. TRUDEL, C.R — 35 St Jacques — Boite 1748 B. de Poste.
GUSTAVE LAMOTHE. — Téléphone : No. 1524.
MONTREAL.

MODISTE DE PARIS
ROBES ET MANTEAUX
Mme PH. BORNIER
84, — RUE VITRE, — 84

FONDERIE DE CLOCHES
A L'ACCORD PARFAIT.
PAUL & Ch. DROUOT, a Douai (Nord)
BOURDONS, CARILLONS, TIMBRES.
Charpentes.—Beffroi en bois et en fer perfectionné. — Coussinets articulés rendant les cloches très faciles à sonner et leur donnant leur maximum de volée.—Installation complète des cloches.
AGENT POUR LE CANADA
J. T. SCANLAN
No. 26 rue Saint Sacrement
MONTREAL.
Pour plus de détails écrivez à l'adresse ci-dessus. ua-109

REPRODUCTION

LA MESSE

De *La Croix*

Il y a quelques années dans une ville de garnison considérable, on allait celébrer une messe tardive ; le prêtre, vieillard respectable, était seul au pied de l'autel, attendant un desservant qui n'arrivait pas ; un jeune homme sous-officier s'approcha de lui, lui dit quelques mots à voix basse, et, d'une manière aussi noble que modeste, l'assista pendant le Saint Sacrifice, à l'édification des assistants.

Aujourd'hui, ce sous-officier ne pourrait agir ainsi ; il en serait empêché par un ordre du ministre civil de la guerre.

***

Personne ne veut moins que nous ébranler la discipline. En marine on l'exige plus sévère et plus complète que partout ailleurs. mais nous avnos la prétention de commander ainsi que nos camarades de l'armée à des intelligences et non à des brutes. et nous savons, qu'après avoir obéi, le marin peut se demander en vertu de quelle loi, de quel décret, de quelle nécessité ou utilité de service l'ordre auquel il s'est d'abord conformé lui a été donné. S'il voit la justice ou l'utilité de cet ordre, il reste attaché à son chef ; s'il s'aperçoit au contraire qu'on ne le lui impose que par caprice ou par esprit séctaire, il se désaffectionne. Et une armée désaffectionnée n'a jamais fait de grandes choses.

***

A la question adressée à un soldat qui venait, dans la plénitude de son droit, de servir la messe, celui-ci aurait pu répondre : "Ce qu'on vous a dit de moi a été fait par le capitaine de vaisseau de Plas, commandant *Le Cassini*, lorsqu'il avait à son bord des missionnaires qu'il portait en Chine. Et l'on a jamais dit que ce ne fut pas un vaillant, cet officier, ancien capitaine de pavillon du vaisseau amiral de l'escadre de la Méditerranée, qui, à soixante-ans se faisait jésuite et à soixante-dix-huit ans, après avoir été expulsé, allait mourir aumônier des Petites-Sœurs des Pauvres, mangeant les croûtes de pain ramassés dans les gamelles des matelots qu'il avait longtemps commandés, et cachant sous sa soutane usée sa croix de Commandeur de la Légion d'honneur.

Cette croix, soyez en sûrs, n'avait pas été gagnée en faisant de mauvaise propagande électorale.

***

"Ce que l'on vous a dit de moi, aurait pu continuer ce soldat, a été fait sur le même *Cassini* par le lieutenant de vaisseau Clerc, ancien élève de l'Ecole polytechnique avec les ôtages de la Commune, et sur le tombeau duquel se sont effectuées des guérisons miraculeuses.

"Ce que vous me reprochez, vous auriez pu le faire au capitaine de frégate Marceau, neveu du célèbre général républicain, compagnon à l'Ecole polytechnique et ami intime de La Morricière, dont les lettres enflammées d'amour de Dieu ont sans doute contribué à faire du glorieux vainqueur d'Abdel-Kader, le glorieux vaincu de Castelfidardo et d'Ancône.

***

"Enfin, ce que l'on vous a dit de moi a été fait, les bras en croix, vous l'ignorez peut-être, par le roi de Pologne, Jean Sobieski, le matin du jour où, avec douze mille cavaliers il attaquait l'armée ottomane, forte de trois cent mille combattants, sur le point de se rendre maitresse de l'Autriche. Il la battait, la jetait dans le Danube, et délivrait l'Europe entière de la domination turque, car Vienne, qui allait succomber, était le dernier rempart de la chrétienté.

***

On comprend que certains hommes ne permettent pas à nos soldats d'imiter Sobieski.

En 1870, ils ne se sont pas rués avec douze mille cavaliers sur trois cent mille allemands, pour délivrer la France, mais ils ont fait battre et couper en deux l'armée de la Loire en enlevant au brave général des Paillières, une des divisions avec lesquelles il contenait l'ennemi ; et cela sans même l'en prévenir, affirme-t-il, dans son livre sur cette défense de la période nationale.

***

L'on comprend que certains hommes ne permettent pas d'imiter Sobieski, lorsqu'ils ont conduit de force à la défaite et à la ruine l'armée de Bourbaki, ce héros qui avec ses zouaves sauva à Inkermann l'armée anglaise et notre propre armée ; ce héros qui empêcha les Russes de nous jeter à la mer et auquel nous devons une de nos belles victoires et par suite, la gloire d'avoir pris plus tard Sébastopol.

Et puisque nous nous trouvons par suite de notre récit, en face de cette belle figure militaire, nous qui avons visité le champ de bataille d'Inkermann et compris ce qu'a été cette lutte acharnée qui finit par précipiter les Russes dans les ravins de la Tchernaïa, saluons-la avec orgueil et respect.

Si le colonel de zouaves, auquel la France est redevable du salut de son armée de Crimée, n'a pas été maintenu après la limite d'âge sur les cadres des généraux de l'armée française, c'est qu'il n'avait pas, comme tel autre qui n'avait battu ni les Russes ni les Allemands, c'est qu'il n'avait pas chassé de la demeure de nos soldats, le prêtre qui les console, et qui saurait leur inspirer à un moment décisif l'enthousiasme religieux et le courage des compagnons de Sobieski,

LE MARIN.

J. A. MERCIER
COURTIER D'ASSURANCES
CONTRE LE FEU ET SUR LA VIE.
76-Rue St. Gabriel-76
(Batisses du gouvernement)
MONTREAL.
Risques placés aux taux les plus raisonnables.
Patronage sollicité.
Théléphone du Bureau 191.
Théléphone résidence privée, 6002.

DEMENAGEMENT ! PHARMACIE GRAY ! !
A cause de l'élargissement de de la rue St Laurent, par la corporation, ma pharmacie établie depuis 30 ans à l'endroit qu'elle occupe aujourd'hui, sera transportée vers le 1er novembre prochain, au coin des rues St Laurent et Lagauchetière, (Dalbec Block).
HENRY R. GRAY, Chimiste-Pharmacien
144 rue St Laurent Montréal.

IMPERIAL
CREAM TARTAR
BAKING POWDER
La PLUS PURE, la PLUS FORTE, la MEILLEURE
NE CONTIENT NI
Alun, Ammoniac, Chaux, Phosphates ou autres matieres nuisibles.
E. W. GILLETT, TORONTO, ONT. CHICAGO, ILL.
Fabt de la "Celebrated Royal Yeast Cakes

AVIS
F. X. Crevier a transporté sa place d'affaires au
No 302 Rue Craig,
F. X. Crevier, plombier, couvreur, fabricant de corniches en tôle galvanisée, et poseur d'apareil de chauffage à eau chaude etc. Sollicite toute commande pour couvertures, plomberie et appareil de chauffage. Ouvrages neufs et réparations exécutés avec soin et à des prix très modérés.

F. X. CREVIER
302 RUE CRAIG
MONTREAL

LAJOIE & CIE
Plombiers, Couvreurs, Poseurs d'appareils à eau chaude, à vapeur, et à gaz. Bains, Cabinets d'aisance et toute espèce de travaux métal. Tout travaux exécutés avec soin et promptitude.
No. 286 rue St Laurent.

BOIS DE SCIAGE,
BOIS DE CHARPENTE,
PORTES, CHASSIS, ETC.
CHEZ
T. PREFONTAINE
Coin des rues Vinet et Canal
STE CUNEGONDE
Tient toujours un assortiment de toute sorte de bois bruts et préparés; Cadres, Plintes, Moulures, "Claboard," Bardeaux, etc. à des prix défiant toute compétition.
Propriétaire du Moulin à Blanchir, à Embouveter et à scier.
Un séchoir à bois très puissant.

Les Pilules de Carter pour le Foie
GUERISSENT
le mal de tête et soulagent tous les troubles résultant de l'état bilieux du système, tels que Etourdissements, Nausées, Somnolence, Fatigue après le repas, Douleur dans le côté, etc. Quoique leur plus grand succès ait été de guérir
LE MAL
de tête nerveux ou bilieux, cependant les Petites Pilules de Carter pour le Foie sont également bonnes pour la Constipation, guérissant et prévenant cette maladie ennuyeuse. Elles corrigent aussi tout désordre de l'estomac, stimulent le foie et règlent les intestins. Si elles guérissaient seulement le mal
DE TETE
elles seraient encore inestimables pour ceux qui souffrent de cette maladie ; mais heureusement que leurs bons effets ne s'arrêtent pas là, et que ceux qui en feront une fois usage trouveront ces petites pilules si précieuses dans tant de cas, qu'ils ne voudront plus s'en passer ; mais après tout, le mal de tête
NERVEUX
ou bilieux est le cauchemar de tant d'existences que c'est dans ce cas surtout que nous vantons nos pilules. Nos pilules guérissent tandis que d'autres ne font rien.
Les Petites Pilules de Carter pour le foie sont très petites et très faciles à prendre. Une ou deux sont une dose. Elles sont strictement végétales et n'irritent pas, leur action étant agréable à tous ceux qui en font usage. En fiole de 25 cts, 5 pour $1. En vente par les pharmaciens partout, ou envoyées par la malle. Adresser en nommant l'ETENDARD à
Carter Medecine Co.,
NEW-YORK E. U.
2ne-181-1an

Burdock Blood Bitters
Renforce et Régularise toutes les fonctions organiques et guérit la Constipation, l'excès de Bile, le mauvais état du sang, la Dyspepsie, les maladies du Foie et toutes les conditions anormales de l'organisme.

BUREAU DU DR WOOD
Coin des rues Commerciale et Canal, Buffalo, N. Y.
Le Dr Wood est le plus vieux spécialiste dans Buffalo pour la guérison de maladies d'une nature privée. Des cas tout récents ont été guéris dans quelques jours sans l'emploi du mercure. Les jeunes gens souffrant de dépérissement prématuré, résultant d'irrégularité de conduite, sont permanement guéris. Toute correspondance strictement privée et réponse immédiate.
N. B.—Ecrivez en anglais autant que possible. 1an-q h 24

DONNEZ AUX ENFANTS
SIROP DU Dr CODERRE

CRISES NERVEUSES ARRETEES GRATIS
Succès merveilleux
PERSONNES MALSAINES RETABLIES. Le grand NERVIN DU DR KLINE, pour toutes les MALADIES DU CERVEAU et des NERFS. Guérison positive de toute affections nerveuses, accès, épilepsie, etc. Pris suivant direction il est INFAILLIBLE. Plus de crises après le premier jours d'emploi. Une brochure explicative et une bouteille de $2.00 seront expédiés gratuitement aux patients sujets aux accès nerveux, moyennant paiement des frais de transport sur réception. Envoyez les noms des personnes affligées et leurs adresses au Dr KLINE, 931 rue ARCH Philadelphie, Pa. Attention droguiste, défiez-vous des IMITATIONS FRAUDULEUSES

ARTHUR GRAVEL
(Ci-devant avec E. E. Gilbert)
FABRICANT DE
Patrons et de Modèles
637 RUE CRAIG
En arrière de la bâtisse Warden, King & Sons,
MONTRÉAL.
Les derniers perfectionnements dans l'industrie du tournage du bois, et grande facilité pour toutes sortes d'ouvrages. Toupies, Boites pour pharmaciens, Balles en bois, Moules à boutons, Ornementations de toutes sortes, Fiches pour télégraphe et téléphone, Maillets et Jaloux pour jeu de croquet. Manches pour planeaux.
N. B.—Toutes sortes d'ouvrages en bois promptement exécutés. 262-a

W. Millichamp Fils & Cie
TORONTO, Ont.
MANUFACTURIERS DE
Manteaux de Cheminée
En bois de toute sorte et de dessins artistiques
— POUR LE —
COMMERCE de CROS et de DETAIL
GRILLES anglaises fabriquées spécialement pour nous, selon nos nouveaux dessins enrégistrés.
TUILES anglaises en grande variété.
FOYERS élégants en tuile.
ATRES en tuile, 100 dessins différents artistement exécutés.
265-c-l m v-ua

A. DEMERS A. THERRIEN C. BRUNET
DRAPEAU, SAVIGNAC & CIE
FERBLANTIERS, PLOMBIERS, COUVREURS,
Poseurs d'Appareils de Chauffage
Coutellerie, Lampes,
Huile de Charbon, etc
MM. DRAPEAU, SAVIGNAC & Cie se chargent de tous ouvrages tels que couverture en ardoise, en ferblanc, en tôle galvanisée, autres ouvrages neufs, et de toutes espèces de réparations à des PRIX TRES MODERES
No 120 rue St-Laurent
MONTREAL.

"GUARDIAN"
Compagnie d'Assurance sur la Vie et contre l'Incendie
DE LONDRES, ANGLETERRE.
(Etablie en 1821)
CAPITAL $10,000,000
FONDS INVESTIS 20,000,000
Agents généraux } ROBT SIMMS & CIE. pour le Canada } Geo. DENHOLM, Mont.
Polices d'Assurance contre le feu acceptées.
45 Rue St Sacrement.

Dr A. JOYAL
Ancien élève des Hôpitaux de Paris et du Collége de France
125 — RUE WINDSOR — 125
En face de la Gare du Pacifique.
Téléphone Bell No 4491.
222-lan

FELIX BOISMENU
ARBITRAGES ÉVALUATIONS
BUREAU DE PROPRIÉTÉS FONCIÈRES
79 Rue St Jacques

ARCHAMBAULT & LECLERC
NOTAIRES
No 1608 rue Notre-Dame
Argent à prêter à 5½ pour cent.

J. H. LECLAIR
ARPENTEUR
CONFECTION DE CADASTRES ET LIVRES DE RENVOI, ARPENTAGES PRIVES ET PUBLICS, BREVETS D'INVENTION ET MARQUES DE COMMERCE, ETC.
62 rue Saint Jacques,
MONTRÉAL.

J. A. GRENIER
ARPENTEUR, INGÉNIEUR CIVIL, SOLLICITEUR DE PATENTES
BUREAU :
17 Cote de la Place-d'Armes.

M. GARAND
— NOTAIRE —
10 rue St Lambert, Montreal
ARGENT À PRÊTER
HEURES DE BUREAU—De 9½ hrs A. M à 2½ hrs P. M.

HETU & HETU
NOTAIRES
30 rue St Jacques, Montreal.
TÉLÉPHONE No 1014.

J. EMILE VANIER
(Ancien élève de l'école Polytechnique
INGÉNIEUR CIVIL ET ARPENTEUR
61 rue St Jacques
Demande de BREVETS D'INVENTION, Marques de Commerce, etc., préparées pour le Canada et l'étranger.

N. LANDRY
DESSINATEUR ET GRAVEUR SUR BOIS
(ELECTROS. clichés)
Portraits, Vues de bâtisses, Ornements, Architecture, Dessins à Vignettes de toutes sortes, exécutés avec le plus grand soin et à bas prix. Envoyez pour prix avant donner votre ordre ailleurs.
32 St Gabriel, Montreal.

D. I. MULLIN,
CHIRURGIEN - VETERINAIRE
BUREAU ET INFIRMERIE :
22—RUE SAINT URBAIN—22
Dentisterie des Chevaux, une spécialité
150-ua

VICTOR ROY
ARCHITECTE
No 26 rue Saint Jacques,
MONTRÉAL.

HECTOR PREVOST & CIE
COURTIERS EN DOUANE.
No. 30 Rue St Francois-Xavier
Téléphone : 1716

J. N. ARCHAMBAULT
AGENT D'IMMEUBLES
PRÊTS, ASSURANCE ET DE COLLECTIONS.
BUREAU : 1598 RUE NOTRE-DAME
13 juil—1a

L. C. De TONNANCOUR
MARCHAND-TAILLEUR
No 8, Cote Saint Lambert
Ancienne bâtisse de la Banque Ville-Marie.
M. DE TONNANCOUR a toujours en stock un grand assortiment de marchandises françaises et anglaises.

GEORGES VIOLLETTI
— FABRICANT —
D'INSTRUMENTS DE MUSIQUE,
INSTRUMENTS DE FANFARE ET D'HARMONIE, HARPES, ETC
Réparations de toutes sortes. Prix modéré
1635-rue Notre-Dame,-1635
Chez LAURENT, LAFORCE et BOURDEAU Marchands de Pianos,
CORDES DE PIANOS FILÉES.
1a-294 MONTRÉAL.

CLOCHES ELECTRIQUES
Set complet depuis $3.50. Posées $5.
PONDEUSES AUTOMATIQUES, empêchant les poules de manger leurs œufs. 40c le nid seul. Avec boite 75 cts.
CRACHOIRS NICKLES, depuis 40c chaque.
MOULINS à laver, à tordre, à repasser, etc
— CHEZ —
L. J. A. SURVEYER,
158 RUE NOTRE-DAME

AUX RETARDATAIRES

Nous les prions de regler avec nous, sous le plus court delai, sinon, nous leur discontinuerons l'envoi de notre journal et remettrons leurs comptes en collection.

L'ADMINISTRATION.

L'ETENDARD

Montreal, le 10 Janvier 1890

ALLOCUTION DE N. T. S. P. LE PAPE LEON XIII

AUX MEMBRES DU SACRÉ-COLLÈGE

A l'occasion des fêtes de Noël, le Pape a reçu, mardi, les membres du Sacré-Collège présents à Rome. En réponse aux vœux qui lui ont été exprimés par S. Em. le cardinal Monaco, le Saint-Père a prononcé l'allocution suivante :

C'est avec les termes de la plus grande satisfaction que Nous accueillons les vœux de bonheur que forme pour Nous le Sacré-Collège en cette heureuse circonstance des fêtes de Noël ; et à vous, monsieur le cardinal, qui, au nom de tous, avez porté la parole, ainsi qu'à tous vos collègues, Nous offrons, Nous aussi, en retour, les souhaits les plus sincères et les plus heureux.

L'union très étroite que maintient avec Nous le Sacré-Collège des cardinaux et que vous avez opportunément rappelée exige cette parfaite correspondance de sentiments et cette réciprocité d'affection aussi bien dans les heureux que dans les tristes événements. Le vœu de paix que vous Nous adressez ne saurait être ni plus conforme au mystère que l'on célèbre, ni plus adapté au besoin qu'on en éprouve. Ce souhait, il est doux de le répéter par les temps que nous traversons et qui ne sont pas des temps de tranquillité et de paix, mais de persécution et de lutte.

L'Eglise, son action dans le monde, son sacerdoce, ses enseignements, ses droits sacrés sont partout, et en Italie et à Rome plus qu'ailleurs, combattus, malmenés, bannis de la vie sociale, par tous les moyens dont disposent la puissance humaine et la plus fine astuce. Toutes les institutions catholiques dans leur prodigieuse variété, depuis celles qui sont directement adonnées à la propagation et à la conservation de la foi dans le monde jusqu'à celles qui sont destinées au soulagement des maux nombreux de l'humanité, sont prises comme point de mire, dans le but de s'en emparer et d'en effacer tout caractère religieux et chrétien.

Nous signalons là des choses bien notoires, et chacun de vous embrasse par la pensée tant de faits qui sont la preuve la plus irréfragable de ce que Nous disons. Nous ne dirions même rien d'exagéré si Nous ajoutions que cette guerre est faite directement à Dieu lui-même, contre qui l'humaine raison ose se révolter témérairement, le juger et le provoquer en quelque sorte à entrer en lice. Cette audace diabolique, impuissante contre Dieu et contre son Christ, déverse sa haine profonde et exhale sa fureur satanique contre l'Eglise de Jésus-Christ et contre ses fils. C'est une lutte violente, acharnée, qui n'épargne rien, qui s'essaie à ébranler et, si c'était possible, à saper par la base l'œuvre divine du Rédempteur.

Les choses étant poussées à cette extrémité, il devient superflu de dire quelle est notre condition et combien devient plus sensible de jour en jour le manque de cette vraie liberté et indépendance qui est indispensable au plein exercice du suprême apostolat.

Or, au milieu d'un tel déchaînement des ennemis extérieurs et tant qu'il ne plaira pas à Dieu de les humilier et de les abattre, qu'y a-t-il de plus désirable que cette paix divine annoncée aux hommes à la naissance du Roi pacifique, de cette paix qui est le fruit de sa grâce et de sa charité et que l'on chercherait en vain à avoir du monde ? Si une aussi grande fureur de la part des ennemis nous assaille du dehors, ce sera une grande consolation si au moins à l'intérieur, dans le sein de la grande famille catholique, la paix règne partout souverainement, grâce à la parfaite concorde des pensées, de la volonté et de l'action, qui fait de tous les fidèles comme un seul corps, en vertu de la pleine harmonie entre le chef et les membres. Cette union est par elle-même la meilleure défense que l'on puisse opposer aux assauts et aux embûches des ennemis. Elle redouble et centuple les forces, et, au milieu même des plus grandes violences, elle donne à l'esprit un calme serein et un courage invincible.

C'est un grand bien que, malgré les tentatives que l'on fait, le peuple catholique, comme vous l'avez observé tout à l'heure, M. le cardinal, reste unanimement uni à ses pasteurs et, par eux, au Pasteur suprême et au Siège apostolique. Mais il est nécessaire de resserrer de plus en plus et de rendre indissolubles ces liens ; il est nécessaire de rappeler les peuples à la pratique fidèle et constante de la vie chrétienne.

C'est pour ces motifs, Nous avons ... à adresser de nouveau à tous Nos Frères, afin de rappeler les grands devoirs qui sont imposés aux catholiques vivant au milieu de la société, par les circonstances spéciales des temps et par les grands périls auxquels est exposée leur foi, et, avec la foi, leur salut éternel. Ces devoirs sont : l'amour de l'Eglise par dessus toute chose terrestre, et témoigné par la preuve des faits ; la profession ouverte et courageuse de la foi dont Dieu nous a fait don, la défense et la propagation de cette foi, dans la mesure qui peut appartenir à chacun ; la parfaite concorde des esprits dans la pleine sujétion de tous aux pasteurs sacrés et dans l'amour réciproque entre eux tous ; la vie pleinement conforme aux préceptes de la loi de Dieu et de l'Eglise, lesquels sont tous résumés dans la charité.

Nous désirons ardemment que, grâce au bon vouloir de chacun et aux efforts réunis de tous, Notre parole produise en abondance les précieux avantages que Nous en attendons. Ce sera la plus grande consolation que Nos fils puissent nous donner au milieu de tant d'amertumes, persuadé que Nous sommes que c'est aussi le moyen le plus efficace pour hâter le jour des miséricordes, de la liberté et de la tranquillité de l'Eglise.

En attendant, qu'en ces jours de grâce et de salut la prière s'élève plus ardente que jamais de tous les cœurs catholiques vers le Rédempteur divin pour les grands besoins de son Eglise. Lui qui a vaincu le monde et triomphé de l'enfer, qu'il daigne faire goûter aussi à notre époque calamiteuse les fruits inappréciables de sa victoire. Dans cet espoir, Nous exprimons de nouveau au Sacré-Collège des cardinaux nos vœux aussi pour la nouvelle année, et à chacun d'eux, ainsi qu'à tous les évêques et prélats ici présents, Nous accordons du fond du cœur la bénédiction apostolique.

LE DISCOURS DU TRONE

A l'ouverture de la session du parlement de Québec, l'honorable M. Mercier a mis dans la bouche de Son Honneur le Lieutenant-Gouverneur, un discours du trône qui, en fait de législation nouvelle, nous promet deux choses principales :

1o Une loi concernant l'empierrement des chemins et l'abolition des barrières de péage ;

2o Une loi créant une nouvelle distribution des collèges électoraux de la province de façon à augmenter le nombre de ces sièges.

A part ces deux objets principaux de la session qui commence, à part également le vote du budget qui est la fonction normale du parlement, le discours du trône ne fait prévoir aucune mesure importante. Il y est question des lois concernant l'émigration et la colonisation des terres. On s'y félicite de l'augmentation des revenus de le province ; on y parle de l'établissement des écoles du soir à Montréal et enfin, on prend acte de la solution définitive de la question des Jésuites.

Cette solution d'une question que les gouvernements antérieurs à M. Mercier avaient eu peur de toucher, a soulevé, disent les bleus, une agitation anti-catholique et anti-canadienne-française dont ils veulent rendre M. Mercier responsable. Nous prétendons, nous, que cette agitation n'est pas due à la législation de la dernière session ; et nous avons une preuve toute prête, c'est que cette législation n'a trouvé qu'un seul mécontent sur les treize députés anglais protestants qui siègent à la chambre, et que le mécontentement de cet unique député, seul contre 64, comme ceux d'Ottawa ont été 13 contre 210, n'aurait eu aucun retentissement au dehors s'il n'y avait eu pour soulever les préjugés protestants, les provocations des amis de M. Taillon. Nous n'accusons pas M. Taillon personnellement d'avoir allumé cet incendie ; mais nous accusons ses lieutenants, et surtout M. Tarte, du *Canadien*, qui, le premier, même avant le *Mail*, s'est écrié que l'on avait blessé les susceptibilités de nos concitoyens protestants. Ils avaient besoin d'un soulèvement de l'opinion protestante pour combattre M. Mercier, et ils y ont poussé aussi vivement qu'ils ont pu, ne se laissant pas arrêter par la crainte d'allumer la guerre civile. Aux amis de M. Taillon revient donc la plus lourde part de la responsabilité de l'agitation anti-jésuitique.

Nous ne pouvons que féliciter le gouvernement d'avoir établi des écoles gratuites du soir pour les adultes ; cette mesure, si elle reste sous une sage direction, deviendra une source de grands avantages pour la population ouvrière de Montréal. Les projets de loi concernant l'immigration et la colonisation ne sont pas suffisamment expliqués pour que nous puissions en donner notre opinion.

L'augmentation des revenus de la province est une chose désirable en face de l'augmentation des charges qu'elle a à supporter ; mais il faudra étudier s'il n'y aurait pas moyen d'équilibrer le budget d'une autre manière, c'est-à-dire, en diminuant les dépenses.

Quant à la loi relative à l'empierrement des chemins, l'ETENDARD a plus d'une fois exposé ses vues sur ce sujet ; nous avons même publié tout un plan de fonctionnement pour une loi de ce genre. Nous étudierons avec soin la mesure que proposera le gouvernement, sans qu'aucune jalousie d'auteur n'intervienne si ses idées ne concordent pas toujours avec celles que nous avons émises. Nous verrons avec plaisir l'abolition des barrières de péage, pourvu qu'un système rationnel de contribution par les municipalités intéressées, soit établi pour compenser les revenus de ces péages actuellement employés à l'entretien des chemins à barrières.

Nous prenons note de la déclaration faite avant-hier, par l'honorable M. Mercier, que dans la redistribution des collèges électoraux, il n'aura pas simplement en vue une augmentation des forces de son parti à la chambre. Si l'on admet le principe du gouvernement par la majorité, il convient que les collèges électoraux soient, autant que possible, composés d'un nombre égal d'électeurs ; autrement on pourrait fausser le principe et arriver à maintenir au pouvoir un ministère ou un *parti* qui ne représenterait pas la majorité des électeurs.

Nous verrons donc M. Mercier à l'œuvre et nous le jugerons, comme par le passé, sur le seul mérite de ses actes, sans préjugé ni faveur, sans esprit de parti et sans attache ni d'un côté ni de l'autre.

A TRAVERS LA PRESSE

Toujours d'après le principe que *mieux vaut tard que jamais*, le *Courrier de St Hyacinthe*, à la date du 24 décembre, proteste, à son tour, contre le trop fameux article du *Canada*, publié le 30 novembre. Très bien. *Next*.

Encore un ! Le *Journal des Trois-Rivières*, à la date du 26 décembre ! ! proteste contre l'article du *Canada*, publié le 30 novembre. Il dit, en terminant : "Naturellement, la *Patrie* a reproduit avec plaisir et éloge cette prose scandaleuse qui provoque trop de dégoût pour être discutée." Le *Canadien* et le *Sud*, le 5 décembre, c'est-à-dire longtemps avant la *Patrie*, avaient également reproduit avec complaisance "cette prose scandaleuse" ; mais *naturellement*, le *Canadien* et le *Sud* étant bleus, le *Journal des Trois-Rivières* n'en dit rien.

Simple question à notre ami M. Chapleau qui dépense beaucoup d'encre et d'éloquence, de ce temps-ci, pour établir que Sir John et le parti conservateur en général ne sont pas solidaires du programme anti-catholique et anti-français de M. Meredith. L'*Empire* de Toronto est l'organe en chef du parti conservateur et de sir John, n'est-ce pas ? Eh bien ! si Sir John et le parti conservateur répudient réellement et sincèrement le programme fanatique de M. Meredith, pourquoi permettent-ils à leur organe d'approuver avec enthousiasme ce même programme ?

—La *Vérité*.

Dit la *Justice* :

Pas plus que Rimouski, pas plus que Québec-Ouest, le comté de Berthier ne se laissera entraîner dans les courants de factions, que détermine toujours plus ou moins un grand mouvement populaire comme le fut le mouvement national. Si on laisse aux esprits leur liberté d'action, si c'est un verdict équitable sur l'œuvre du gouvernement national que l'on veut avoir, M. Dostaler sera élu.

DÉCÈS

Madame Charles Lindsay, née Taschereau, vient de mourir à Ste-Marie de la Beauce, d'une congestion des poumons. Mme Lindsay appartenait à une de nos plus vieilles familles canadiennes, qui a fourni au pays des juges, des députés et un cardinal.

PARLEMENT PROVINCIAL

4me SESSION — 6me PARLEMENT

ASSEMBLÉE LÉGISLATIVE

Québec, 9.

A l'ouverture de la séance de l'après-midi,

L'hon. M. TAILLON dit qu'il veut que l'adresse soit lue paragraphe par paragraphe afin que l'on puisse proposer des amendements aux clauses qui donnent lieu à objection.

L'hon. J. G. ROBERTSON reprend alors le débat sur l'adresse et s'attache surtout à répondre à cette partie du discours de M. Mercier ayant trait à la question des biens des Jésuites.

A la fin de son discours il propose secondé par M. J. S. Hall, un amendement à la clause quatre qui se lit comme suit : Que nous concourons dans le sentiment exprimé par Son Honneur que nous devons tous nous réjouir du règlement final et satisfaisant de cette importante question. (Les biens des Jésuites.)

L'amendement est le suivant : "Que tous les mots après que soient retranchés et remplacés par les suivants : "Qu'il serait prématuré de dire que le règlement est satisfaisant, vu que le gouvernement même admet qu'il y a des difficultés pendantes, relativement à la somme attribuée aux protestants."

M. LEBLANC, le député de Laval, tenant à la main un sous-amendement secondé par M. G. A. Nantel, se lève en même temps que le premier ministre. Comme l'Orateur a d'abord signalé M. Mercier, la parole est accordée à ce dernier.

L'hon. M. MERCIER remercie le député de Laval de sa courtoisie et explique qu'il n'aurait pas insisté, n'eût été l'importance de l'amendement en question. Il se lit très bien, mais est très dangereux et pourrait prendre le public par surprise.

L'hon. Premier Ministre explique alors au long la position du gouvernement sur cette importante question.

Il termine par un magnifique mouvement oratoire, où il s'exprime à peu près en ces termes :

L'on veut réouvrir cet interminable débat, et c'est un des représentants de la minorité protestante de cette chambre qui se fait l'écho de cette protestation ; il veut faire absolument constater dans cette enceinte le sentiment de la députation à un moment aussi éloigné, alors que cette même chambre a été déjà unanime à approuver cette loi, c'est un faux fuyant entortillé dans une foule de paroles mielleuses. Si le vote s'enregistre, on constatera qu'il y a des protestants qui sont plus protestants que les autres protestants. Y a-t-il des hommes plus compétents à parler sur cette question que les hauts dignitaires de la religion protestante, qui se sont déclarés satisfaits des explications du gouvernement ?

Avant que de terminer, j'adjure le député de Sherbrooke de retirer son amendement afin de ne pas promener la torche incendiaire des préjugés religieux par toute la province.

L'hon. Premier Ministre propose alors, secondé par l'hon. C. A. E. Gagnon le sous amendement suivant : "Que l'amendement soit retranché et que les mots suivants soient ajoutés à la clause No 4 : Et nous sommes heureux d'apprendre que toutes les objections qui ont pu exister vont être définitivement résolues par la loi conformément à la correspondance échangée entre le Premier Ministre et le comité protestant de l'instruction publique.

NOTES

La vente des limites à bois a eu lieu ce matin, au département des terres de la Couronne et a donné le résultat suivant : Bonus obtenu, $157,000 ; rente foncière, $3,594 ; superficie du terrain vendu, 1198 milles carrés. A la vente du 17 octobre 1888 qui a précédé immédiatement celle-ci, on avait vendu 1729 milles carrés pour une somme de $146,015, ce qui donne une augmentation considérable pour une moindre quantité de terrain.

Plusieurs personnes étrangères étaient présentes à la vente ; entre autres M. Henry Hogan, l'hon. John Bryson et Geo. H. Deschênes qui ont acheté certains lots.

L'hon. Arthur Turcotte est retenu à ses appartements par la grippe On dit que M. W. J. Poupore député, est atteint de la même maladie.

M. Larochelle, Edmond Ladouceur, A. Beauparlant et Marcus Doherty ont été admis à la pratique du droit.

M. J. S. HALL se lève alors pour seconder l'amendement de M. Robertson et attaque le gouvernement Mercier à propos de la question des Jésuites.

L'hon. C. A. E. GAGNON supporte le sous-amendement de l'hon. M. Mercier. Il fait remarquer la fausse position des députés de Montréal-Ouest et Sherbrooke en venant combattre une loi qui a été unanimement votée. Le motif de l'opposition est de continuer l'agitation en en faisant une question de parti. Il accuse le chef de l'opposition de lâcheté pour n'avoir pas proposé lui-même l'amendement en question.

L'hon. M. TAILLON se lève pour une question d'ordre et soumet que le sous-amendement est hors d'ordre en autant qu'il tend à écarter entièrement l'amendement.

L'hon. M. GAGNON réplique.

SÉANCE DU SOIR

A l'ouverture de la séance,

L'hon. M. GAGNON fait un léger changement dans le sous-amendement qui est adopté par l'opposition

La discussion se continue ensuite sur le discours du trône.

M. J. CHASE CASGRAIN se lance dans une charge à fond de train contre le gouvernement. Il accuse à tort et à travers, s'attachant surtout à se faire l'écho de l'accusation vingt fois ressassée par la presse conservatrice qu'une lettre de crédit émise par le procureur-général aurait été refusée par une banque de Trois-Rivières.

L'hon. M. MERCIER : Je nie formellement qu'aucune telle lettre ait été refusée par aucune institution financière.

M. CASGRAIN dit que c'est par la banque du Peuple, mais se reconnaît incapable de faire la preuve de son assertion, et refuse de retirer son accusation. Il répète ensuite toutes les accusations de husting et termine par la motion suivante : "Que cette chambre ne peut s'empêcher de regretter qu'en s'appliquant injustement à exploiter cette affaire à leur profit, le gouvernement et son parti aient provoqué dans ce pays une agitation qui a déjà produit et ne peut que produire encore de mauvais résultats.

M. L. O. DAVID répond au député du comté de Québec. Il exprime d'abord son étonnement de voir la faiblesse des chefs de l'opposition parlant du discours du trône. Il pique l'honorable chef de l'opposition qui a accusé le gouvernement de n'avoir pas été le premier à penser aux grandes mesures qu'il a exécutées. Quant à lui, il s'est contenté de promettre et n'a rien fait ; sa conduite contraste avec celle du gouvernement actuel.

Le député de Québec a accusé le gouvernement d'avoir émis des mandats spéciaux et des lettres de crédit, quoiqu'il se vante d'avoir des surplus. Eh bien, quand il n'y a pas d'appropriations spéciales pour un objet, c'est le seul moyen auquel on puisse avoir recours. M. Casgrain invoque aujourd'hui le témoignage de la *Patrie*, et de M. Beaugrand, que les conservateurs signalaient autrefois comme un élément de faiblesse pour le parti libéral.

Il rappelle ensuite aux conservateurs gémissant sur l'état actuel de l'électorat, les scandales dont ils nous ont donné le spectacle jadis.

Il est une question qui embarrasse l'opposition, c'est le règlement de la question des Jésuites ; ils sont en faveur du règlement, quand ils sont loin de leurs amis des conservateurs anglais ; mais ils sont contre le règlement, du moment qu'ils espèrent avoir l'appui des adversaires de la mesure. Mais poussés au pied du mur, ils s'en prennent au préambule ; sans ce préambule, tout serait parfait et les protestants ont raison d'être scandalisés d'y voir accoler le nom du Pape ; et ceux qui prononcent aujourd'hui ces paroles sont ceux qui, autrefois, avaient constamment la religion en bouche. Ils parlent d'esprit de parti. Qui peut donc les engager à faire cause commune avec les fanatiques sur cette question.

L'orateur fait ensuite bonne justice de l'accusation portée contre le gouvernement d'être l'auteur de l'agitation anti-catholique : c'est l'encouragement que les bleus français de Québec lui ont donné, qui lui a donné de l'extension.

M. L. J. DESJARDINS député de Montmorency continue le débat et s'attache surtout à la question financière, blâmant le trésorier de ses pas et démarches pour opérer la conversion de la dette.

Au Conseil Législatif, les honorables MM. Prévost, De Labruère, Marcil et Garneau ont pris la parole. Le discours de l'hon. M. Marcil a été surtout écouté. Au cours de son discours il a exprimé l'opinion que les annexionnistes comptaient pour un petit nombre et que quant à lui, il était en faveur de l'indépendance.

COMMERCE ET FINANCES

LA SEMAINE COMMERCIALE

Montréal, 9 janv. 1890.

La semaine qui suit les fêtes du jour de l'An est, d'habitude, d'une tranquilité exemplaire ; cette année, la tranquilité est encore plus grande que d'habitude, car elle a envahi non-seulement les ventes, mais les collections.

La température s'est mise au froid, depuis quelques jours, et une légère chute de neige a réparé les chemins ; mais ces variations, qui eussent fait beaucoup de bien avant les fêtes, sont insuffisantes, désormais, à ressusciter le commerce d'hiver qui est mort et bien mort.

Le marché monétaire reste très ferme, ici, et les prêts sur titres font encore 6 p. c., tandis que les banques escomptent à leurs clients réguliers, aux taux de 7 à 8 p. c.

A Londres, le taux d'escompte de la banque d'Angleterre reste à 6 p. c. ; le taux du marché libre est de 4½ à 4¾ p. c. pour prêts à demande.

A New-York, les prêts à demande sont cotés de 3½ à 4 p. c.

Le change est ferme aujourd'hui ; les banques vendent leurs traites sur Londres à 60 jours, de 8⅜ à 8½, et à vue de 9¼ à 9½.

Les transferts par le câble sont cotés de 9⅝ à 10 de prime.

Les fonds américains valent ¼ p. c. de prime.

La hausse du change est attribuée, par le *Commercial Advertiser*, de New-York, au fait d'en expédier à l'étranger les dividendes dus aux actionnaires étrangers.

Les opérations du Comptoir de Liquidation (*Clearing House*) de Montréal, pendant la semaine terminée le 9 janvier, ont été,

Date	Bordereaux	Balances
3 jan. 1890	$1,493,271	$205,824
4 " "	1,409,804	273,489
6 " "	829,983	219,975
7 " "	1,538,407	216,761
8 janvier	1,740,914	188,310
9 "	1,599,011	210,335
	$ 8,611,420	$1,314,714
Sem. préced.	7,450,399	1,043,708
Sem. terminée le 12 déc.'89	$ 9,199,075	$ 1,307,584

La bourse a repris de l'activité depuis une couple de jours et avec des cours très-fermes, il s'est traité un nombre considérable de transactions.

A quoi faut-il attribuer cette fermeté, dans un moment où tout le commerce est dans le marasme et où l'on se demande avec anxiété quelles maisons vont tomber au 4 février ou au 4 mars ? Depuis l'automne, les cours de la bourse ont été au rebours de la situation commerciale ; il ne peut donc y avoir que la spéculation pour donner aux cours des valeurs de bourse une fermeté qui ne semble pas justifiée par la situation générale. Cette spéculation paraît, d'ailleurs, assez bien supportée ; les gens qui s'en mêlent semblent avoir des fonds à leur disposition, car, avec l'argent sur la rue 6 p. c., il est difficile de spéculer sur marge s'il faut emprunter beaucoup.

La banque de Montréal a fait hier 232, de 226 qu'elle faisait il y a huit jours, et 100 actions ont changé de mains à ce cours.

La banque du Peuple est montée à 101½ ; la banque Ontario à 133½ et la banque du Commerce à 125.

La banque Molson a eu une vente avant-hier, à 156. La banque des Marchands a fait 142 et 142½. La banque Jacques-Cartier est cotée à 93, la banque Hochelaga à 90 et la banque Ville-Marie au pair.

La banque Nationale a repris faveur, on en offre aujourd'hui 82½ p. c.

Le Richelieu est ferme à 63½ vendeurs. Le Gaz est actif et en hausse à 203½, malgré l'annonce de la formation d'une nouvelle compagnie pour lui faire concurrence.

Le Pacifique est en hausse il est vendu 76¾.

Le mouvement général des affaires a été à peu près nul cette semaine ; dans la plupart des magasins de gros on fait l'inventaire et on emploie les loisirs forcés que fait l'absence de demande à se rendre compte du résultat des opérations de l'année 1889. Somme toute, dans la plupart des lignes, les bénéfices bruts ont été bons, mais lorsqu'il faut en déduire les pertes de faillites, etc., ces bénéfices se trouvent considérablement diminués. La collection cette semaine a été mauvaise.

Bois de chauffage—Le commerce du bois de corde est dans le *statu quo* ; pas de changement dans les prix.

Les commerçants de charbon se plaignent beaucoup de cette immobilité des prix qui ne permettent pas à ceux qui ont fait leur provision de bonne heure de réaliser les bénéfices qu'ils espéraient. Les prix d'ailleurs n'ont pas varié non plus aux Etats-Unis, la trop grande production et la douceur de la température ayant empêché la hausse habituelle. Un journal spécial donne le tableau comparatif suivant des prix fixés par circulaires pendant la saison de 1889 aux points de distribution :

	1er Avl	1er Juin	1er Juil
Stove....	$4.15	$4.30	$4.40
Chesnut..	3.90	4.00	4.15
Egg	3.90	4.00	4.15
Brisé	3.75	3.85	3.90

Cuirs et peaux.—Les manufacturiers de chaussures ont en général, achevé leur inventaire et beaucoup ont commencé à travailler sur les commandes du printemps ; mais comme ils étaient approvisionnés de cuirs, ils n'ont pas encore paru sur le marché qui est fort tranquille.

Les peaux restent au même prix sans demande appréciable de la part des tanneurs.

Draps et nouveautés.—Les ventes au détail ont été très petites cette semaine, malgré les froids, qui, s'ils étaient venus avant les fêtes, eussent donné de l'activité aux lainages et aux draps d'hiver. La saison est passée ; on n'achètera plus que que le strict nécessaire et les détailleurs devront reporter à la saison de 1890 une bonne partie de leurs stocks.

Le gros est absolument inactif ; il ne peut guère collecter de ses clients qui n'ont presque rien vendu.

La hausse tend à s'accentuer sur les lainages, et les détailleurs qui pourraient faire du stock aujourd'hui, argent comptant, auraient une belle occasion de réaliser un bénéfice de 15 à 20 p. c., sur le placement, d'autant plus que les marchands de gros seraient fort coulants sur les prix pour réaliser. Mais combien de détailleurs possèdent le capital nécessaire à cette opération ?

Epiceries— La tranquillité règne aussi dans les épiceries, et les maisons de gros en profitent pour faire l'inventaire. Aucun changement à signaler dans les prix du sucre, des sirops, des épices, etc.

Fers, ferronneries, etc—Il n'y a à signaler dans cette ligne que la continuation de la fermeté des prix, avec une tranquilité parfaite dans le commerce.

Nous constatons une hausse de ½ à 1 c. la livre, sur le cuivre, l'étain et le zinc, les fontes sont fermes ainsi que les fers et aciers.

Le stock de la maison Prévost, Prévost et Cie, sera vendu à l'encan, jeudi, le seize janvier, les créanciers n'ayant pas accepté l'offre qui leur a été faite par M. S. Prévost.

Huiles, peintures, etc. — Rien de changé dans les huiles de poisson qui restent très fermes, les stocks étant sous le contrôle d'une seule maison.

Les huiles de lin et la térébenthine sont stationnaires.

L'huile de pétrole canadienne se vend toujours 15½ c. au char et 17 c. au quart, le gallon.

Le ton des peintures à base de plomb est encore très ferme ; les vitres vont probablement avoir une nouvelle hausse avant peu. l'escompte coté par les maisons de Belgique ayant diminué de 5 pour cent.

Poisson—Il ne se fait rien en poisson et l'on n'attend de l'activité que dans une quinzaine de jours. Le marché est très pauvrement approvisionné, de sorte qu'il n'est pas probable que les prix baissent.

Salaisons— Nous n'avons aucun changement à signaler sur les articles de salaisons. Les porcs en carcasse se vendent : au char, de $5.75 à $5.80 par 100 lb et la pièce de $5.85 à $6.00.

Voici le prix courant des magasins de gros :

BEURRE	
Crêmeries nouvelles.....	23 a 25 c
Beurre de ferme des Townships............	16 a 21 c
Beurre de la province et de Brockville..........	15 a 18 c
Beurre de l'Ouest........	14 a 17 c
FROMAGE	
Septembre et octobre..	11 à 11½c
CHARBON	
Stove, la tonne de 2,000 lbs....	6 00
Egg " "	5 75
Ecossais grate	6 00
" à vapeur la tonne de 2240 lbs	5 00
" de forge "	6 00
Lehigh "	6 50
Pictou à vapeur "	4 50
Cape Breton "	4 50
Coke, la tonne de 2000 lbs	7 00
Welsh anthracite............	5 50

EPICERIES

SUCRE	
Extra ground (moulu) par qrt.	8⅞
" " boite.	8⅞
Lump (morceaux) par quart.	7⅞
" " ½ "	7 1/16
" " boite...	7¼
Powdered (en fleur) par quart.	7⅞
Redpath granulé "	7¼
" " ½ "	7⅜
Sucre jaune	5¼ à 6¼
MELASSE	
Barbades, par tonne..........	47½c
" par quart........	51 c
" par char.........	46 à 49c
Porto Rico..................	44 c
Trinidad....................	32½c
Antigua.....................	38 c

SIROPS	Par quart	Par ½ qrt
Sirop D..........	3½	3⅝
Sirop M..........	3½	3⅝
St Lawrence Royal Impérial.........	4½	4½
Extra supérieur..		4¼
Crystal drips	4¼	4⅜

NOIX	
Noisettes, Sicile	10c la lb.
" Pécan.........	9 "
Amandes ½ molles........	12 "
" molles........	16 "
Noix de Grenoble.... 14 à	16 "
" du Brésil	12 "
Peanuts............. 9 à	10 "
CAFÉS ROTIS	
Standard Java..............	34
Old Gov "	33
Impérial "	30
Arabian Mocha.............	37
Pur "	31
Standard Java et Mocha....	36
Old Gov. "	33
Java siftings................	25
Jamaïque	27
Maracaïbo	30
Rio........................ 24 à	27
CAFES VERTS	
Mocha, lbs..............	28 a 32 c.
Java........................	27 a 29
Ceylon......................	26 a 28
Rio	22 a 25
RIZ	
A et B sac...............	$3 65
B Par sac de 250 lbs	3 60
" " 100 "	3 65
" " 50 "	3 70
" " 25 "	3 75
D A par sac 250 "	3 25
EMPOIS	
Empois du Canada 1 en boite	0 05¾
" Benson's No1 corn "	0 07½
" " 2 " "	0 06¾
" " livre......	0 10½
" Berger en ¼ "	0 11½
" " " livre......	0 10½
" Hoffmann, en livre....	0 00

CONSERVES		
Homards la caisse....	$7 00 a	$ 7 25
Sardines "	8 50 a	13 00
Saumon douz..	1 70 a	1 75
Maquereau.......	1 60 a	0 00
Huitres...........	1 50 a	0 00
Tomates " ..	1 15 a	1 50
Pois (2 lb " ..	1 20 a	1 25
Haricot de Boston ..	2 20 a	2 20
Blé d'inde de Erie duz.	1 15 à	1 30
" Yarmouth (2 lbs.) .	0 00 a	1 75
" (3 lbs) " .	3 15 a	3 20
Pieds de cochon " .	2 75 a	0 00
Poulet rôti (1 lb.) " .	2 50 a	0 00
Dinde rôtie (1 lb.) " .	2 75 a	0 00
Langue " " .	2 70 a	0 50
" (2 lbs) " .	5 00 a	0 00
Soupes assort. 1 lb " .	1 70 a	0 00
Poires Bartlett 2 lb " .	1 85 a	0 00
Fraises " " .	2 55 a	2 55
Ananas " " .	3 55 a	0 00
Prunes " " .	1 50 a	2 00
Marmelade " .	2 15 a	0 00
Gelées en gobelets " .	2 00 a	0 00
" en tumblers " .	2 00 a	0 00
" en ½ tumblers " .	1 25 a	0 00
Confitures de Gray " .	2 10 a	0 0

GRAINS ET FARINES

FARINES	
Patente d'hiver.........	4 90 à 5 10
" printemps......	5 00 à 5 15
Américaine..............	5 80 à 5 90
Straight roller..........	4 70 à 4 85
Extra....................	4 35 à 4 40
Superfine................	3 40 à 3 50
Forte de boulangerie....	4 80 à 4 85
do américaine........	4 25 à 0 00
EN SACS D'ONTARIO	
Medium..................	2 10 à 2 20
Superfine...............	1 60 à 1 75
EN SACS DE LA VILLE	
Par 196 lbs..............	4 80 à 4 85
Farine d'avoine.........	3 90 à 4 00
Farine d'avoine granulée	4 10 à 4 40
BLE	
Du Canada	
Blé rouge d'hiver.......	0 00 à 0 00
" blanc "	0 00 à 0 00
" rouge du printemps.	0 00 à 0 00
Blé Manitoba No 1......	1 04 à 1 05
No 2......	1 01 à 1 03
Pois, par 66 lbs........	0 67 à 0 69
Avoine, par 32 lbs......	0 29 à 0 31
Seigle...................	0 50 à 0 60
Orge.....................	0 40 à 0 55
Maïs (droits pays).......	0 50 à 0 50
Maïs (en douane)........	0 41 à 0 42
Sarrazin, par 100 lbs....	1 00

PEAUX VERTES	Achats à la boucherie	Ventes aux tanneurs
No 1..........	4.00	5.00
No 2..........	3.00	4.00
No 3..........	2.00	3.00

Moutons tond.	0.00	0.00
Veaux.........	0.05	0.00
Agneaux......	0.05	0.00
SALAISONS		
Lard salé canad., short cut..................	13.50 à 00.00	
Lard salé de l'Ouest, mess...................	12.50 à 13.00	
Lard salé de l'Ouest short cut............	13.50 à 00.00	
Bœuf salé, mess	0.00 à	0.00
Jambons fumés.......	0.11 à	0.00
" en toile......	0.00 a	0.00
Saindoux de l'Ouest..	1.70 a	1.70
" canadien....	1.50 a	1.60
Lard fumé............	0.10 a	0.10½
Epaules..............	0.08 a	0.00
Suif fondu...........	0.05 a	0.05½
Porcs abattus de 100 à............ 175 lbs.	5.75 a	6.25

Marche de Detail.

7 Janvier 1889

LÉGUMES.		
Pommes de terre, le sac........	0 85	1 00
Choux, la douzaine..............	0 [illegible]	0 75
Oignons, la douz.................		
" le panier...........	0 60	0 75
Navets, la poche..................	0 00	0 50
Betteraves, le panier.............	0 30	1 35
Carottes, panier..................	0 20	0 25
Panais, le panier..................	0 40	0 50
Persil, la douz....................	0 40	0 50
Topinanbourgs, le panier........	0 50	0 75
Radis, le paquet...................	0 00	0 00
Chicorée, la douz.................	0 00	0 00
Asperges..........................	0 00	0 00
Haricots verts le panier.........	0 00	0 00
Pois verts.........................	0 00	60
Choufleurs, la douzaine.........	0 00	0 00
Epinards..........................	0 00	0 00
Céleri, la botte...................	0 15	0 60
Ail, la tresse.....................	0 05	0 20
Poireaux.........................	0 00	0 00
" la douzaine............	0 10	0 50
Laitue, douz......................	1 00	1 50
Tomates, le panier...............	0 00	0 00
Choux de Bruxelles..............	0 50	0 80
Salsifis...........................	0 40	0 60
FOIN.		
Foin No. 1 en bottes............	8 00	9 50
Foin No. 2 en bottes............	6 00	8 00
Foin pressé, la tonne............	8 00	11 00
PRODUITS DE LA FERME.		
Beurre frais, pain................	0 25	0 30
Beurre frais, crémeries.........	0 23	0 24
Beurre en tinette.................	0 18	0 22
Œufs frais, la douzaine.........	0 25	0 30
Œufs en caisse..................	0 18	0 22
Fromage..........................	0 12	0 13
GRAINS ET FARINES.		
Avoine, le sac....................	0 70	0 80
Sarrazin, le sac...................	0 80	0 95
Fèves, le minot...................	1 25	2 50
Pois, le minot.....................	0 70	0 80
Blé-d'inde américain............	0 50	0 55
Graine de Lin.....................	1 25	1 50
Fleur par 98 lbs..................	2 10	2 60
Fleur de Sarrazin, par 100 lbs..	1 90	2 00
Fleur d'avoine, par 100 lbs......	1 90	2 00
Fleur de Blé-d'inde, par 100 lbs.	1 10	1 15
Moulée, par 100 lbs..............	1 00	1 10
Son, par 100 lbs..................	0 75	0 80
VOLAILLES ET GIBIERS.		
Oies, la pièce....................	0 75	1 00
Poules, le couple.................	0 60	0 75
Canard, le couple.................	0 80	0 90
Pigeons, la douzaine............	2 00	2 50
Dindes par couples..............	1 50	3 50
Poulets par couples..............	0 60	1 00
Canards noirs....................	0 85	1 25
Bécassines, la douzaine.........	3 00	3 25
Perdrix, la paire..................	0 40	0 65
Pleuvier la douzaine.............	3 00	4 00
Poules de Prairies...............		
Lièvres, la paire..................	0 40	0 45
Bécasses, la paire................	1 25	1 50
PEAUX.		
Peaux vertes No. 1	0 00	4 00
" " No. 2..............	0 00	3 00
" " No. 3..............	0 00	2 00
Suif fondu la livre................	0 04½	0 05
VIANDES.		
Bœuf par livre, 1er qualité......	0 12	0 15
" " " 2e qualité......	0 10	0 12
Bœuf par 100 livres..............		
Mouton par livre, 1er qualité...	0 10	0 12
" " " 2e qualité......		
Veau...............................	0 10	0 00
Porc par 100 livres...............	6 00	6 25
Porc à la livre....................	0 11	0 13
Jambon...........................	0 14	0 15
Lard fumé........................	0 12	0 15
Saucisse..........................	0 10	0 12
Saindoux.........................	0 10	0 11

RAPATRIEMENT. — Un Canadien-français, demeurant aux Etats Unis et désirant revenir aux Canada, demande de l'emploi dans une maison de commerce ou bureau d'affaires, comme teneur de livres, comptable, correspondant, agent, etc. Il possède une bonne éducation commerciale, la connaissance des deux langues, l'expérience des affaires et une très-belle écriture. S'adresser à M. Tardivel, directeur de la *Vérité*, à Québec.

En vente le 1er décembre de chaque année.

DIXIÈME ANNÉE

Annuaire Catholique, (Illustré, 100 pages.) à l'usage du clergé, des sociétés et des familles canadiennes, divisé en trois parties.

PREMIÈRE PARTIE :

Vie des Saints, (illustrée), en trente-et-une lectures, pour tous les jours du mois et notes historiques sur le Canada.

DEUXIÈME PARTIE

Almanach religieux de la Nouvelle-Angleterre pour l'année 1889.

TROISIÈME PARTIE

Statistiques sur les centres canadiens et les sociétés canadiennes des Etats-Unis.

En vente à 10 cents l'exemplaire ou 72 cents la douzaine, franc de port.

Le clergé et les marchands canadiens désirant avoir l'Annuaire pour offrir à leurs compatriotes, à l'occasion du nouvel an, pourront se le procurer au prix de $5 le cent, avec leur carte d'affaire sur le couvert. Envoyez vos commandes d'avance. Adressez : O. T. PARADIS, Woonsocket, R. I.

SI VOUS AVEZ UNE TOUX

Ne la négligez pas. On devrait s'en défaire aussitôt que possible, et pour cette fin, rien n'égale le Baume Pectoral de Hagyard. Les toux les plus obstinées cèdent forcément devant ses propriétés d'expectoration, d'adoucissement et de guérison, pendant que les rhumes, l'enrouement, les toux douloureuses, l'asthme, etc., déguerpissent en toute hâte devant son action énergique sur la gorge et les tubes bronchiques.

CASTORIA

pour les Bebes et les Enfants.

"Le Castoria est un remède si propre à l'enfance que je le recommande comme supérieur à toutes les médecines connues."
Dr. H. A. ARCHER,
111 So. Oxford St., Brooklyn, N. Y.

Le Castoria guérit colique, constipation, Les aigreurs d'estomac, diarrhée, éructation, Vermifuge, sommifère, il aide la digestion. Et cela, c'est un fait, sans autre médication.

THE CENTAUR COMPANY, 77 Murray Street, N. Y.

Voici le véritable J. E. P. Racicot, inventeur, propriétaire et manufacturier des célèbres Remèdes Sauvages, 1434 rue Notre-Dame, à l'enseigne du Sauvage.

CERTIFICAT

MONTRÉAL, 9 MAI.

Moi, soussigné, je certifie que pendant six mois j'ai été malade d'une démangeaison et darthes aux bras d'une souffrance terrible, j'ai été guéri par les remèdes de J. E. P. RACICOT propriétaire et fabricant de remèdes sauvages, dans l'espace de trois semaines, au No 1434 rue Notre-Dame, à l'enseigne du Sauvage.

A. LAFERRIÈRE, typographe.
No. 11, St. Etienne, Côteau St Louis

On trouvera les mêmes remèdes au No. 25 rue St. Joseph, Québec, et au No. 9 rue Dupont, Sherbrooke.

Aux propriétaires de journaux

Nous avons actuellement en main un lot de "Long-Primer français," qui pourrait très bien faire pour un journal de la campagne et que nous vendrions à des conditions exceptionnellement avantageuses.

S'adresser à l'ETENDARD. jno

UTILE A LIRE

— Voulez-vous présenter une adresse bien écrite et bien rédigée à un parent, à un ami ou à un supérieur ? Adressez-vous alors au No 84 rue Vitré, de 7 à 9 heures du soir, ou à ce bureau toute la journée.

Correspondances privées et commercial es. Prix modiques. jno

MANTEAUX EN ASTRACAN

Personne ne peut vendre des manteaux en astracan aussi bon marché que la maison

CHAS DESJARDINS & CIE,
1537, 1539 et 1541 Rue SteCatherine,
Aux 3 Chevreuils
Montréal.

BB LIASSES de LETTRES, CABINETS, Systeme pour conserver des liasse.

Etes-vous systématique ou désirez-vous l'être en conservant vos lettres, vos billets, vos reçus, votre recette, vos journaux, ou autres mémoires. Si vous le désirez allez faire une visite pour y examiner un catalogue complet illustré ou écrivez pour obtenir ce catalogue.

MORTON, PHILLIPS & BULMER
PAPETIERS, FABRICANTS DE LIVRES BLANCS ET IMPRIMEURS
1755 ET 1757 RUE NOTRE-DAME MONTRÉAL.

BÉTAIL Ayrshire et Normand (cotentin).
COCHONS Berkshire et Chester-Blancs.
VOLAILLES Plymouth-Rock.

LOUIS BEAUBIEN
Ferme Outremont, près Montréal
Bureau a Montreal : 30 Rue St Jacques

DES FAITS

LES CIGARETTES

"Athlètes"

ET

"DERBY"

Sont les plus douces
Les plus pures.
Les plus belles.
Le meilleur marché et les meilleures. 245-jno

Nul Remède Universel

N'a encore été découvert ; mais, comme au moins les quatre cinquièmes des maladies humaines ont leur source dans **l'Impureté du Sang**, une médecine qui restaure ce fluide à une condition saine arrive presque à être une cure universelle. La **Salsepareille d'Ayer** agit sur le sang dans toutes les périodes de sa formation, et est, par conséquent, adaptée à une plus grande variété de maladies qu'aucune autre médecine connue. Les

Furoncles et les Boutons

Qui résistent à un traitement ordinaire, cèdent à la Salsepareille d'Ayer après un essai comparativement court.

Mr. C. K. Murray, de Charlottesville, Va., écrit que durant des années il était affligé de furoncles qui lui causaient beaucoup de souffrances. Ceux-ci furent suivis de boutons rouges dont il avait plusieurs à la fois. Il commença alors à prendre de la Salsepareille d'Ayer, et après en avoir pris trois flacons, les boutons disparurent, et depuis six ans il n'a pas eu même l'apparence du moindre petit bouton.

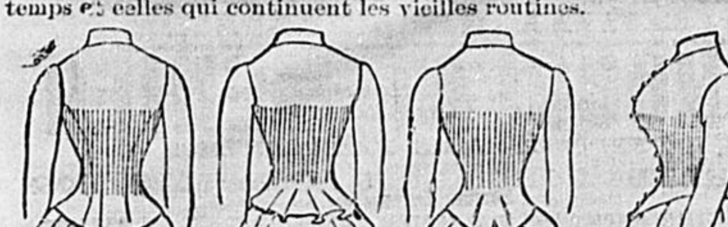
Cette insidieuse maladie, la **Scrofule**, est la cause fertile d'innombrables maux, la **Consomption** étant l'un de plusieurs également fatals. Les éruptions, les ulcères, le mal aux yeux, la faiblesse et l'épuisement des muscles, un appétit capricieux et autres maux semblables, sont presque des indications certaines d'une infection scrofuleuse dans le système. Beaucoup de figures, qui autrement seraient belles, sont défigurées par des boutons, des éruptions, de vilaines pustules, qui proviennent de sang impur, montrant le besoin de la Salsepareille d'Ayer pour remédier au mal.

Tous ceux qui souffrent des désordres du sang devraient essayer de la Salsepareille d'Ayer—éviter de se servir de toutes poudres, onguents, lotions, et spécialement de compositions bon marché et sans valeur, lesquelles, non seulement, manquent d'effectuer une guérison, mais plus fréquemment aggravent et confirment les maladies que des annonces mensongères promettaient de guérir.

Ayer's Sarsaparilla,

Préparée par le Dr. J. C. Ayer & Co., Lowell, Mass., Etats-Unis. Vendue par tous les Pharmaciens. Prix $1 ; six flacons, $5.

Remarquez la différence de tournure des personnes qui recourent aux nouveaux procédés perfectionnés qui économisent le temps et celles qui continuent les vieilles routines.



PLUS DE DOS sont déformés par le vieux système de va et vient, de frotttage, de tordage, et d'usure qui constituait autrefois le lavage du linge et le nettoyage de la maison, que par tout autre chose. Vous ruinez votre santé, vous déformez votre corps, abimez vos peintures, vos habits et vous n'obtenez pas d'aussibons résultats.

Essayez la plus grande découverte de ce siècle sous forme de savon—la PEARLINE de James Pyle. Elle supprime le frottage, de la, suppression de l'usure et de la déchirure des vêtements. Vous qui n'avez pas à vous baisser et à vous relever alternativement devant une cuve remplie de linge sale et d'eau boueuse d'où s'exhalent des odeurs et une vapeur empoisonnés; et ainsi vous conservez votre santé. Son succès est merveilleux. Des millions de personnes l'emploient. Des nouveaux millions de personnes voudront l'employer. Economique—Effective—Sans danger. Chaque épicier vend la Pearline de Pyle. Mefiez-vous des imitations que l'on colporte, elles sont dangereuses.

6-3

JAMES PYLE, New-York,

L'HUILE DE FOIE DE MORUE DE
PHILLIPS
AUX PHOSPHATES DE BLÉ

Est d'un goût très agréable et susceptible d'être retenue par l'estomac le plus délicat.

CONTRE LES BRONCHITES, LA CONSOMPTION, LES MALADIES SCROFULEUSES, LA TOUX, ET TOUTES LES AFFECTIONS DES POUMONS.

LAIT DE MAGNESIE DE PHILLIPS Le grand remède CONTRE LA DYSPEPSIE!

Arrapaho, Baume de la Montagne Verte
De GEO. TUCKER.

Remède interne et externe, le seul spécifique connu contre la Grippe et toute autre maladie contagieuse. Cette préparation du célèbre guérisseur sauvage est en vente chez tous les pharmaciens et épiciers en gros de Montréal.

A Québec, chez le Dr E. Morin et chez M. Brunet, on peut toujours se le procurer; M. LeBrun étant agent voyageur pour la même ville. M. L. Barrette est le seul agent pour la ville et le comté d'Ottawa. M. C. H. Burman, agent voyageur pour les Townships de l'Est et pour la ville de Montréal. M. J. Moulin, agent pour St. Hyacinthe et les comtés du nord. M. J. Fortin, pour les comtés en bas de Québec.

AVIS AUX MARCHANDS DES CAMPAGNES

Inutile de se présenter à la Compagnie, ils devront donner leurs ordres à l'agent ci dessus nommé pour chaque partie de la province.
GARE AUX CONTREFAÇONS.

OWEN McGARVEY & FILS
CE QUE DIT UN CORRESPONDANT DE LA MAISON

LES RÉSULTATS D'UNE APPICATION CONVENABLE DE L'ENCRE D'IMPRIMEUR.

L'attention scrupuleuse apportée aux besoins et aux désirs de leurs pratiques a fait de leur commerce un des plus lucratifs de cette ville, dans la branches des meubles, depuis vingt-cinq ans.

"On ne saurait nier que le succès de l'homme d'affaires repose sur son habileté à annoncer. De fait, l'efficacité de l'encre à imprimer, réside dans son application. Celui qui sait faire l'annonce des marchanises qu'il possède réellement, et non des marchandises qu'il n'a pas, celui-là prospère plus que tout autre. De nos jours, plusieurs marchands répandent judicieusement leurs annonces dans un journal populaire; mais quand les acheteurs visitent leurs établissements ils trouvent que leurs marchandises supérieures n'ont d'existence que sur la gazette. Ces gens connaissent le prix d'un 'ad' mais ne savent pas annoncer. Elles sont rares, les maisons qui doivent leur succès à leurs annonces, dans ces temps-ci; mais elles sont encore plus rares, les personnes à qui la lecture d une annonce ne profite pas. Pendant mes voyages à la recherche de nouvelles, j'en trouvai une des plus originales; et ce qui me l'a fait trouver, c'est l'unique annonce qui suit:

"Marie, ma chère,"

lui dit son père avec un accent de satisfaction "Guillaume m'a demandé ta main, hier soir, et j'y ai consenti.—Eh bien, papa, c'est la première note que tu ne refuses pas d'approuver," Marie n'avait évidemment pas acheté ses

MEUBLES DE MÉNAGE

de OWEN MCGARVEY ET FILS, Nos 1849, 1851 et 1853 rue Notre-Dame, car les notes n'auraient rencontré aucune contrariété. Owen McGarvey et Fils, possèdent, de toute la ville, le stock le plus complet d'articles de fantaisie pour salons, salles à diner, bibliothèques, tels que les plus belles garnitures d'antiquité (old p ces) en peluche de toutes les nuances les plus modernes, ainsi que pupitres pour dames chevalets, corniches, chaises dorées, ottoman, tabourets de pianos, avec l'assortiment le plus nouveau et le plus considérable de berceuses en canne, voltaires (easy chairs) chaises inclinées, hamacs-escarpolettes, berceaux, et une branche complète des meubles à pièces recourbées, si admirés, de Vienne, Autriche; il est reconnu que les prix sont des plus bas comparativement à la qualité.

Les nombreux diplomes, médailles, premiers prix et autres qui nous ont été décernés dans les différentes expositions de la Puissance, sont bien connus du public; nous en avons tant reçu de presque toutes les expositions fédérales pendant les quarante dernières années. Et comme nous nous retirons de la lutte des expositions, tant de la Puissance que de l'étranger, à l'avenir nous tiendrons

UNE EXHIBITION PERMANENTE

dans nos magasins, les plus anciens et les plus spacieux; mettant en montre les plus beaux types et les plus riches qualités de meubles de salon, de bibliothèque, de chambre et de salle à diner de la Puissance. Nous attendons votre visite. Notre nouvel élevateur pour passagers ne sera pas seulement comme une commodité, mais aussi comme une amélioration de luxe, destinée à conduire les pratiques dans les six étages de nos salles d exposition.

OWEN, McGARVEY & FLIS
Téléphone 1375) 1849, 1851 et 1853 rue Notre-Dame, Montréal

Les BONS ROMANS

FEUILLETONS de "L'ETENDARD"

Le Royal Proscrit – – 25 Cts
Les Errants de Nuit – 25 "
Le Chien d'Or, 2 vols, 50 175 "
La Perle Jaune – – – – 50 "
Le Condamné – – – – 25 "
Stéphanette – – – – 15 "
Force et Faiblesse, et Vol d'une Fiancée – 15 "

Envoyés par la poste sur réception du prix de chaque volume, plus un timbre-poste de 6 cts, pour frais de port.

Une remise libérale est faite au commerce et aux Agents

Ce qui suit a paru dans notre edition de midi hier.

AUTOUR DU MONDE

La question Bulgare cause une vive excitation en Russie

LE COMMERCE EN ANGLETERRE

Le denier de St Pierre—Le peuple anglais ne veut pas la guerre avec le Portugal—La crise ministérielle continue en Espagne—Langage belliqueux attribué à l'empereur d'Allemagne—La grève en Belgique.

EUROPE

La vigoureuse défense que fait la presse autrichienne de l'emprunt bulgare cause une très vive excitation dans les cercles officiels russes. C'est à cause de cela que la Russie a adressé une circulaire aux puissances, alléguant que cette attitude de la Bulgarie et le maintien du prince Ferdinand sur le trône sont en violation de l'article 24 du traité de Berlin.

—Les rapports publiés par la chambre de commerce de Londres constatent que durant le mois de décembre les importations ont augmentées de £330,000 et les exportations de £2,000,000, en les comparant à celles du mois de décembre 1888.

Pour toute l'année 1889, l'augmentation des importations a été de £40,0 0,000 et celles des exportations de £14,000,000 sur celles de l'année 1888.

—Les contributions du denier de St Pierre pour 1889 ont été de 150,000 livres de moins que l'année précédente. Les legs faits à l'Eglise, au cours de l'année, se sont élevés à 4 millions de livres.

—Un membre du parlement anglais disait hier qu'il ne croyait pas que le peuple anglais en général désire la guerre avec le Portugal et en conséquence les rumeurs qui circulent depuis quelques jours ne signifient pas grand chose.

—Le nouveau gouvernement du Brésil vient de décréter la séparation de l'Eglise et de l'Etat, mais il garantit l'égalité et la liberté religieuse et il continue les allocations accordées sous la monarchie.

—Le président Carnot a donné instruction à l'ambassadeur français à Berlin de présenter ses condoléances à l'Empereur d'Allemagne, à l'occasion de la mort de l'impératrice Augusta.

—Le comte Dufferin présidait l'ouverture de la société archéologique américaine qui a eu lieu, hier, à Rome.

—Les journaux de Berlin font un grand éloge de l'impératrice Augusta qui vient de mourir. Ils vantent surtout sa charité et son amour de la justice.

—Le senor Sagasta a décidé de former un cabinet avec ses partisans ou il se retirera. Il attend la décision de la reine régente.

—Les cercles diplomatiques et officiels à Paris, ont été mis en émoi par des informations de Berlin disant que l'empereur Guillaume, dans son allocution aux généraux, lors de la réception du premier de l'an, s'est servi d'un langage si peu en harmonie avec ses déclarations pacifiques précédentes que le prince de Bismark, en voyant le texte de cette allocution, est intervenu et a empêché qu'elle fût insérée dans la gazette officielle.

—La grève en Belgique prend des proportions sérieuses, depuis que les propriétaires des mines ont refusé d'accepter le compromis proposé par les mineurs.

—Le *Diario*, journal très modéré de Lisbonne, dit qu'il ne croit pas aux télégrammes anglais, mais qu'alors même que tout ce qu'ils disent serait vrai, il ne pourrait qu'approuver la conduite parfaitement correcte et patriotique des autorités portugaises en Afrique. Elles n'ont fait qu'accomplir un devoir en repoussant les étrangers qui voulaient envahir un territoire appartenant au Portugal.

ETATS-UNIS

Une dépêche de Cheyenne, Wyoma, annonce que les ranches sont couverts de trois pieds de neige depuis plusieurs jours et qu'un grand nombre d'animaux ont déjà péri.

—La grippe continue à sévir aux Etats-Unis et on signale plusieurs cas fatals à New-York, à Boston et ailleurs.

—Une dépêche de Brooklyn dit que 100 personnes souffrent de cette maladie dans le pénitencier du comté de King.

—On a enregistré à New-York 250 décès pour les 24 heures terminées hier à midi. Ce chiffre de mortalités est sans précédent depuis l'époque du choléra. La morgne est remplie de cadavres. On dit que la phénacétine, un nouveau médicament découvert par un chimiste allemand est employé généralement pour soigner les malades de la grippe. Ce médicament est aussi en usage en Russie.

CANADA

Il est rumeur, à Ottawa, que Sir Chs Tupper se rendra prochainement en Angleterre pour aider, à Washington, Sir Julian Pauncefote dans ses négociations pour le règlement de la question des pêcheries.

—La rumeur répandue à Ottawa allant à dire que le gouvernement voulant abandonner les règlements concernant l'exportation des ports canadien du bétail américain n'était pas fondée. En ce moment le Canada profite des avantages qui découlent des prix élevés que commande le bétail canadien sur le marché anglais, et on ne veut se priver de ces avantages en faisant disparaitre les règlements concernant cette exportation.

LA TEMPERATURE

Toronto, 8 janv., 11 p.m.

La dépression, hier, au Nord-Ouest, s'est développée avec énergie et s'est transportée avec une rapidité exceptionnelle vers le sud-est. Son centre est maintenant sur le Maine. Elle a causé une tempête avec un peu de neige dans la région du Lac et les districts du St Laurent. Le vent augmente maintenant et il tombe un peu de neige dans l'Est du Canada. Une autre dépression importante est apparue sur le Nord-Ouest avec une température plus élevée.

Température maximum.—Calgary, 50; Medecine Hat, 42; Qu'Appelle, 30; Winnipeg, 20.

Température minimum—Port Arthur, 2 au-dessous de zéro; Toronto, 26; Kingston, 22; Montréal, 19; Québec, 2 au-dessous de zéro; Halifax, 10.

Probabilités pour les prochaines 24 heures.

Haut du St Laurent.—Vents forts et tempêtes de nord-ouest et ouest et temps plus froid.

Toutes les douleurs et faiblesses ressenties dans le dos, rhumatismes, trouveront du soulagement en portant un Carter's Smart Weed, les emplâtres "Belladona Backache." Prix 25 cts. Essayez-les.

NOUVELLES DE QUÉBEC

Québec, 8—L'hon. M. Tupper dit que l'hôpital de la Marine sera réouvert quand il y aura des matelots malades. On l'a fermé temporairement parce qu'il n'y avait alors dans la maison que deux immigrants malades qui ont été placés dans un autre hôpital.

—M. Philippe Malouin, avocat et député protonotaire, est tombé, samedi soir, sur les marches du palais de justice, et s'est infligé une blessure à la tête qui ne paraissait pas très grave au premier abord. Malheureusement cette chute a amené, nous dit-on, l'inflammation du cerveau, et M. Malouin est sérieusement malade.

—Ce matin, M. Van Bruyssel, consul de Belgique, s'est rendu aux chambres de l'honorable Monsieur Starnes, président du conseil législatif, où il a donné à l'honorable M. Garneau, commissaire des Travaux Publics, la croix de l'Ordre de Léopold, qui a été spécialement envoyée par Sa Majesté le roi des Belges, en reconnaissance du patronage accordé par ce ministre à l'habileté belge dans la construction des ponts en fer dans la province de Québec. On connait l'habileté des ingénieurs belges dans la construction des ponts et c'est pour cela que l'honorable M. Garneau s'est assuré les services de l'un d'eux en cette province.

—Une vente importante de coupes de bois aura lieu demain. Ces limites sont situés sur le haut de l'Ottawa, à St Maurice, au Saguenay, à Gaspé et sont d'une grande valeur.

—Elzéar Paquet, pour avoir passé du whiskey en contrebande, a été condamné à une amende de $291 ou un mois de prison.

NOUVELLES DU MANITOBA

Winnipeg, 8—La *Gazette Officielle* publie une proclamation convoquant la législature pour le 30 janvier.

—Il y a 4 médecins malades de la grippe ici. Cette maladie est arrivée à une période décroissante.

—M. Kenny Murchison, un marchand bien connu, ci-devant de Montréal, est dangereusement malade, à l'hôpital, de la pneumonie.

—M. Joseph Knowles a été réélu maire de St Albert.

—D'après le gérant local de la principale compagnie de prêt les paiements d'intérêt se font bien. Dans quelques districts ils se font très promptement, mais dans d'autres où les récoltes n'ont pas été aussi bonnes, ils se font lentement.

Mort de Lady Douglas

Victoria, C. B., 9—Lady Douglas, veuve de Sir James Douglas, premier gouverneur de la Colombie Anglaise, est morte à l'âge de 70 ans. Elle demeurait à Victoria depuis 1848.

Les fils électriques

St Louis, 8—Le verglas dont les fils électriques étaient chargés hier les a rompus dans un grand nombre d'endroits.

Deux chevaux d'un char urbain ont été tués par la chute d'un fil électrique, qui leur tomba sur le cou.

Les fils s'enfoncèrent dans les chairs en les brûlant, ce qui produisit une fumée et une odeur désagréable. La veine jugulaire d'un des chevaux fut ainsi coupée et un flot de sang s'en échappa.

Personnel

MM. les abbés Collin, Sentenne et Sorin, de St Sulpice, sont retenus à leurs chambres, le premier, par un rhumatisme et les deux autres par un excès de travail.

—M. Arthur Maguire, consul-général de la République Argentine, à Québec, est inscrit au Windsor.

—Mgr Labelle est, hier, parti pour New-York, en route pour la France et l'Italie.

—Notre compatriote, M. Gustave Drolet, de Paris, viendra bientôt à Montréal.

—M. l'abbé Tétreault, curé de St-Jean-Baptiste de New-York, est actuellement en cette ville.

—M. l'abbé Eugène Lessard, curé de Woonsocket, R. I.; M. le vicomte de Chabannes et MM. S. et R. Simard, de Québec, sont inscrits au Richelieu.

Battue par la mer

La statue gigantesque représentant la *Liberté éclairant le monde* qui fut offerte par la France aux Etats-Unis, a été, on le sait, placée en pleine rade de New-York, presque dans l'Océan.

Or, il parait que les vents tout imprégnés des bruines de la mer battent cette statue avec une telle furie, qu'elles la détruisent, et que dans vingt-cinq ou trente ans elle n'existera plus.

Le remède à cet état de choses serait, l'or étant récalcitrant à l'humidité, de dorer l'œuvre de M Bartholdi. De plus, l'or brillant au soleil, donnerait à la statue, par une illusion d'optique, à la fois plus d'ampleur et plus d'effet.

Mais l'or coûte cher. Il en faudrait pour plus de $75,000.

Peut-être un richissime américain, quelque Vanderbilt milliardaire, sera-t-il assez généreux pour donner cette somme!

—Dyspeptiques, faites usage du *Spécifique* du Dr Ed Morin, et vous serez guéris. En vente partout.

LA MALADIE REGNANTE

Les indispositions les plus fréquentes à cette saison sont les rhumatisme, la névralgie, le mal de gorge, les inflammations et congestions. Pour toutes ces maladies et bien d'autres l'Huile Jaune de Hagyard, est le meilleur remède interne et externe.

—Succès toujours croissant de notre préparation pour faire tomber les poils follets de la figure des dames; vu son usage universel, seulement $1.50 la bouteille y compris une boîte d'onguent.

On a toujours en mains la préparation pour teindre la barbe et rendre aux cheveux leur couleur naturelle. Aussi une des meilleures préparations pour nettoyer la bouche et les gencives et pour donner bonne haleine. Rousselures et taches au visage enlevées pour toujours, ainsi que le mal de dents et les cors. Comme par le passé quant aux poudres pour le visage, lui rendre sa fraicheur, en cacher les erreurs de la nature, nous en avons le dépôt. Nous avons aussi la purgation des poumons qui est infaillible. Lisez les certificats que nous publions tous les mercredis et samedis.

M. M. LACROIX,
Successeur de Mme Desmarais,
1263 rue Mignonne
Coin de la rue Ste Elizabeth.

CAPOTS EN CHAT SAUVAGE

Nous avons plus de capots en chat sauvage qu'il y en a dans tous les magasins réunis à Montréal. Venez nous voir.

CHAS DESJARDINS & CIE,
1537, 1539, 1541 rue Ste Catherine
Aux 3 Chevreuils,
Montréal.

N. B.—Grande succursale au No 141 rue Sparks, Ottawa.

SÉANCE DRAMATIQUE

Une séance dramatique, (unique en son genre), sera donnée par les Sourds-Muets du Mile-End, sous le patronage et la présidence de Sa Grandeur Mgr Fabre, dans la salle académique du Gésu, mercredi, le 15 janvier 1890.

PROGRAMME:

1o Etude sur les Sourds-Muets.
2o Adresse à Sa Grandeur Mgr Fabre.—J. Désilets.
3o Hommage aux Bienfaiteurs (petite conversation articulée par des sourds-parlants).—A. Roy; A. Binette; V. Provost, S. Champagne, G. Marcoux.
4o Prière, poésie mimée. — J. Walsh, A. Pruneau, M. Handel et O. Bruneau.
5o L'Orphelin, drame en 2 actes.
6o Entr'acte, *Je vous salue, Marie*, prière articulée et mimée.
7o Discours.—E. A. Barnard, Ecr., Secrétaire du Conseil d'Agriculture.
8o "Prends garde" ou "Mes antiquités", comédie mimée en un acte.
9o Déclamation, "Le Sourd". — G. Belanger.
10o Discours.—Chs Champagne, Ecr., avocat, M.P.P.
11o. Tableau vivant.

Admission, 25c., sièges réservés, 50c. Admission gratuite pour les Membres du Clergé qui sont cordialement invités.

Billets en vente chez Cadieux et Derome, Beauchemin et fils, J. A. Denis, peintre, rue St. Laurent, et au Collège Ste Marie.

7,10,13,14,15

La Lotion Anti-Pelliculaire du Dr Ed Morin donne de la vigueur et de l'éclat aux cheveux. En vente partout.

UN ENGRAISSIF MERVEILLEUX

Voilà le titre qui est donné à l'*Emulsion d'Huile de Foie de Morue de Scott* par des milliers de personnes qui en ont fait usage. Non seulement il augmente le volume de la chair et donne de la force par ses propriétés nutritives, mais il engendre un appétit insatiable pour la nourriture. *Faites-en usage et pesez-vous ensuite.* L'Emulsion de Scott est très bonne à prendre. En vente chez tous les pharmaciens à 50 cts et $1.00.

CONSEIL AUX MERES

Le sirop calmant de Mme Winslow devrait toujours être employé pour la dentition des enfants. Il est agréable à l'enfant, adoucit les gencives, allège la douleur, guérit la colique, et est le meilleur remède pour la diarrhée. 25 cents la bouteille 3-p s, 1 m v.

—Le Pectoral-Cerise d'Ayer guérit les rhumes, la toux et la consomption; c'est un expectorant anodin sans pareil.

CAPOTS EN BOKARA

Inutile d'aller ailleurs pour vos capots en bokara, vous trouverez tout ce qu'il y a de mieux chez

CHAS DESJARDINS & CIE,
1537, 1539 et 1541 Ste-Catherine,
Aux 3 Chevreuils,
Montréal.

Antiquité reculée de l'homme
NON PROUVÉE

Traduction d'un ouvrage anglais suivie d'un appendice compilé d'ouvrages des savants les plus autorisés, par A. DE B, de Montréal.

Beau volume de 165 pages, in-quarto. En vente chez les LIBRAIRES et au bureau de la REVUE CANADIENNE, 37 rue Saint-Jacques.

LE REMÈDE DU
Père Mathieu!

L'Antidote de L'Alcool Enfin Trouve!
ENCORE UNE DECOUVERTE
LE REMÈDE DU PÈRE MATHIEU

guérit radicalement et promptement l'intempérance et déracine tout désir des liqueurs alcooliques. Le lendemain d'une fête ou de tout abus des liqueurs enivrante une seule cuillérée à thé fera disparaitre entièrement la dépression mentale et physique C'est aussi un remède certain pour toute Fièvre, Dyspepsie, Torpeur du Foie, ayant une cause autre que l'intempérance.

Vendu par les pharmaciens $1 la bout

S. LACHANCE, seul propriétaire
1538 et 1540 Rue Ste Catherine, Montréal.

BLANCS
Pour les Exercices de Grammaire de Tenue des Livres

Blancs pour les exercices de grammaire approuvés par le Conseil de l'Instruction publique et comprenant quatre cahier:
No 1—Exercises sur le nom, l'article, l'adjectif et le pronom.
No 2—Exercices sur le verbe, l'adverbe la préposition, la conjonction et l'interjection.
No 3—Exercices sur les différentes règles de la syntaxe.
No 4—Exercices sur l'accord du participe, les remarques particulières sur certains verbes et la ponctuation.
No 5—Exercices sur l'analyse logique.
Prix de chaque cahier.............. $0. 10
Blancs pour les exercices de tenue des livres, renfermant les *Principes de tenue des livres*, par J. Ahern, (5 grandes pages de texte avec chaque cahier). Le cours comprend quatre cahiers: Brouillard, Journal, Grand-Livre, Livre de Caisse. La série de quatre cahiers.............. $0 40
En vente à la librairie,

J. B. ROLLAND & FILS
6 à 14 rue St-Vincent, Montréal.

FRS MARTINEAU
MARCHAND DE
PEINTURES ET TAPISSERIES
FERRONNERIES, LAMPES,
GLACES DE MIROIRS,
HUILE DE CHARBON
MASTIC, HUILE DE LIN,
TÉRÉBENTINE, VITRES,
ETC., ETC., ETC.

Les entrepreneurs menuisiers, peintres couvreurs, plombiers, trouveront constamment tous les matériaux nécessaires à la construction, toutes sortes d'outils, etc.

L'on trouvera aussi toutes sortes d'ustensiles, celle que chaudrons, canards, soupières, poêles à frire, pots à colle, etc., etc. Les meilleurs blanc anglais, importés directement, à très bon marché, et aussi toutes de blancs canadiens. Mention spéciale: Huiles d'Olive pure.

A. HURTEAU & FRERE
MARCHANDS DE
BOIS DE SCIAGE
92 RUE SANGUINET
MONTREAL.

CLOS { Coin rues SANGUINET et DORCHESTER TÉLÉPHONE NO 106
Bassin Wellington en face des bureau du Grand-Tronc. TÉLÉPHONE NO. 140 }

Les Martyrs

Des maux de tête cherchent en vain un soulagement jusqu'à ce qu'ils aient commencé à faire usage de la Salsepareille d'Ayer. Alors ils regrettent les années de souffrances, qu'ils auraient pu éviter, s'ils avaient essayé ce remède plus tôt. Le mal était constitutionnel, non local; et jusqu'à ce que la **Salsepareille d'Ayer** eût effectué son travail, comme Altératif et Epurateur de Sang, ils étaient condamnés à souffrir.

La femme de Samuel Page, 21 Austin st., Lowell, Mass., était depuis longtemps, sujette à d'horribles maux de tête, résultat de désordres de l'estomac et du foie. Une guérison radicale a été accomplie par la Salsepareille d'Ayer.

Frank Roberts, 727 Washington st., Boston, dit qu'il avait autrefois de terribles maux de tête et que jusqu'à ce qu'il prît de la Salsepareille d'Ayer, il n'avait jamais trouvé aucune médecine qui pût lui donner un

Soulagement Permanent.

"Je souffrais de maux de tête, d'indigestion, de faiblesses, et étais à peine capable de me trainer dans la maison," écrit Mme. M. M. Lewis, de A st., Lowell, Mass." "La Salsepareille d'Ayer a accompli un merveilleux changement dans mon cas. Je me sens maintenant aussi bien portante et aussi forte que jamais."

Jonas Garman, Esq., de Lykins, Pa., écrit: "Chaque Printemps, pendant des années, j'ai souffert d'une manière affreuse de maux de tête, causés par l'impureté du sang et de la bile. Il me semblait pendant des jours et des semaines que ma tête allait se fendre. Rien ne me soulagea jusqu'à ce que je prisse de la Salsepareille d'Ayer. Cette médecine m'a guéri complètement."

Quand Mme. Genevra Belanger, du No. 24 Bridge st., Springfield, Mass., commença à prendre de la Salsepareille d'Ayer, elle avait souffert depuis nombre d'années d'une affection grave des reins. Chaque Printemps, aussi, elle était affligée de maux de tête, de la perte d'appétit et d'indigestion. Une de ses amies la persuada de faire usage de la Salsepareille d'Ayer, laquelle lui profita merveilleusement. Sa santé est maintenant parfaite. Les Martyrs des maux de tête devraient essayer l'

Ayer's Sarsaparilla.

Préparée par le Dr. J. C. Ayer & Co., Lowell, Mass., Etats-Unis. Prix $1; six flacons, $5. Valant $5 le flacon.

RENOVATEUR PARISIEN DE
LUBY
POUR LES CHEVEUX
l'article de toilette le plus agréable; remet les cheveux gris à leur couleur naturelle et les empêche de tomber
CHEZ TOUS LES CHIMISTES 50 CENTS

PAIN RELIEF D
STANTON
USAGE INTERNE & EXTER

Au Clergé et aux Familles

VIN DE MESSE approuvé par Sa Grandeur l'Archevêque de Montréal, Mgr Walsh, Evêque de London, Ont.

VIN DE TABLE Claret St Georges, qualité extra. Pur jus de la vigne des célèbres vignobles de M. Guindon, Sandwich, Ont.

EN VENTE chez les principaux marchands de vins et épiciers de gros. 211

FAITES USAGE DU
VIN DE
Quinine Campbell
LE SEUL VERITABLE

Le Pacifique CANADIEN

CHANGEMENT D'HEURES
Commençant le 29 Déc. 1889.

Les trains laisseront Montreal de la
GARE DE LA RUE WINDSOR

Pour Sherbrooke—4.00 p. m. et ‡*7.35 p.m.
Pour St Jean P. Q., Farnham, etc, *9.00 a.m., 4.00 p.m., †*8.15p.m., ‡*7.35p.m.
Pour Boston, ‡Portland, Manchester, etc, *9.00 a.m. et †*8.15 p.m.
Pour St Jean N. B. et Halifax N. S., ‡*7.35 p.m.
Pour Newport—*9.00 a.m., 4.00 p.m., et †*8.15 p.m.
Pour Toronto, Smith's Falls, Peterboro, Brockville, Kingston, *9.20 a. m. Pour Smith's Falls, Kingston Toronto, Détroit, Chicago, etc., †*8.45p.m.
Pour Ottawa et Buckingham, †*10.00 a.m. et 4.25 p.m
Pour Sault Ste Marie, St Paul, Minneapolis, etc., †*10.00 a.m.
Pour Vaudreuil, Winchester, etc.,—*9.20 a.m. †*8.45 p.m.

De la gare du Carré Dalhousie

Pour Québec—*8.10 a.m., (*3.30 p.m. Dimanches seulement) et *10.00 p.m. Pour les points sur le chemin de fer Intercolonial à Campbellton N. B., *10.00 p.m.
Pour Trois-Rivières—*8.10a.m., (*3.30p.m. Dimanches seulement.) et 5.00 p. m. et *10.00 p.m.
Pour Joliette, St Félix de Valois, St Gabriel, etc., -5.00 p.m.
Pour Ottawa—*8.50a.m., 4.40p.m. *8.40p.m.
Pour Winnipeg et Vancouver,—*8.40 p. m.
Pour St Jérome, St Lin et St Eustache,—5.30 p.m.
Pour Ste Rose et Ste Thérèse, et les stations intermédiaires—3.00 p. m., 4.40p.m., 5.30 p.m. Samedis seulement, 1.30 p.m., au lieu de 3.00 p.m.

De la Gare Bonaventure.

Pour Chambly et Marieville etc., 3.40p.m., de St Lambert, faisant connection avec le train du Grand Tronc qui laisse la gare Bonaventure à 3.15 p.m.
Pour Chambly et Marieville, etc., 5.00 p.m.

‖ Samedis exceptés.
† Tous les jours y compris le dimanche, les autres trains ne partent que les jours de semaine, à moins d'indication contraire.
* Chars parloir et dortoir sur les trains ainsi marqués.
‡Ce train n'a pas de connection avec Portland le samedi.

Agent de la douane des Etats-Unis à la gare de la rue Windsor et à celle du carré Dalhousie pour examiner le bagage en destination des Etats-Unis.

BUREAUX POUR L'ACHAT DES BILLETS
266 RUE ST JACQUES.
Hôtels Windsor et Balmoral et aux gares de la rue Windsor et du Carré Dalhousie.

LEON AVIGNON
MAISON FRANÇAISE ET CANADIENNE
VINS, LIQUEURS ET CIGARES 1er CHOIX
386 — RUE DEARBORN, — 386
Près de la gare du Grand-Tronc
CHICAGO, ILLINOIS
Voyageurs y trouveront tous les renseignements désirables.

HOTEL RIENDEAU
RUE St GABRIEL, MONTREAL
Systèmes Américains et Européens.
Chambres 50c à $1.00 par jour.
TABLE EXQUISE, sonnerie électrique dans toutes chambres.
Télépho 1306.

LE SERMENT DU CORSAIRE

(No 11) *(Suite)*

Au moment où le plus alerte des chiens se trouva complètement en vue, Corbillaud dont les pieds touchaient terre saisit le filin à deux mains pour remonter, ils se trouvaient à peine à une hauteur de six pieds quand Galauban lâcha la corde.... Le voleur tomba sur les pieds, étourdi par la secousse, et demeura une seconde immobile, oubliant que ses redoutables ennemis prenaient une effrayante avance.

Bouche-en-Ceur n'avait pas bougé! Six dogues venaient de front, il fallait fuir....fuir sous peine d'être broyé sous ses mâchoires effrayantes. Les misérables retrouvèrent en présence du danger une énergie désespérée, et coururent à perdre haleine, traînant après eux la corde à l'aide de laquelle on les avait descendus le long de la muraille.

Rentrer en ville était impossible; l'unique moyen de salut des misérables était d'atteindre un navire à l'ancre et de s'y réfugier, en attendant qu'on les arrêtât. Mieux valait la prison, même la corde et le bourreau, que d'être dévorés vivants par les molosses.

Jusqu'à ce moment l'exécution des coupables n'avaient procuré aux justiciers que des émotions modérées; elles allaient se changer en intérêt violent et passionné. Du haut des remparts ils pouvaient suive la lutte mortelle engagée, et bientôt les matelots du *Neptune* se mirent à courir le long des murailles afin de ne perdre aucun détail de cette chasse à l'homme.

La terreur communiquait aux deux complices une vigueur inattendue, mais les dogues pressés par la faim, accoutumés à remplir leur devoir de surveillants avec une ponctualité merveilleuse n'étaient guère disposés à abandonner leur proie. Le souffle manquait à la poitrine de Corbillaud et de Bouche en-Ceur; leur cerveau éclatait sous leurs crânes. Ils voyaient passer des étincelles devant leurs yeux, et leurs oreilles s'emplissaient d'un bruit de cataracte auquel se mêlaient les aboiements de plus en plus furieux des molosses. La corde qu'ils trainaient derrière eux semblable à un long serpent entravait leur marche. Corbillaud résolut de s'en débarrasser. Il saisit à deux mains le nœud coulant glissé sous ses aiselles, agrandit le cercle qu'il formait, l'éleva au-dessus de sa tête, et se trouva non seulement délivré, mais muni d'une arme défensive, peu redoutable il est vrai, mais peut-être suffisante pour tenir quelques instants la meute en respect.

Rassemblant en quatre la corde dans sa main, il en fit un fouet terrible qui, sifflant dans l'air irrita plutôt qu'il n'épouvanta les chiens du guet.

Bouche-en-Ceur fut moins heureux. Plus faible que son complice, pliant déjà sur ses jambres grêles, il commençait à désespérer d'atteindre un bâtiment à l'ancre.

Une seconde il eut la crainte de glisser sur le sable pour ne plus se relever. La meute courait sur ses talons, le souffle brûlant des monstres montait jusqu'à lui. S'il se retournait il était perdu, et il allait, halluciné, fou, regardant le prochain navire comme une arche de salut.

Un des dogues saisit dans sa gueule le bout de corde trainant sur le sable, et le secoua d'une façon furieuse; d'un geste rapide Bouche-en-Ceur tenta de l'arracher par une forte secousse, il n'y réussit point et traina le molosse après lui.

Un second s'élança happant un lambeau de son vêtement. Il était perdu si le gigantesque fouet de Corbillaud sifflant dans l'air et décrivant une courbe énorme n'eut fouaillé les plus proches des agresseurs.

Bouche-en-Ceur délivré reprit sa course.

Un Trois-Mats étaient là; encore quelques pas et les misérables échappaient à leurs ennemis. Corbillaud se jeta à la mer et se mit à nager.

Les forces de Bouche-en-Ceur diminuaient de seconde en seconde. Il sentait qu'il allait subir un châtiment terrible, cependant il cria dans un râle:

—Prends la corde! tire-moi après toi!

Corbillaud revint sur ses pas, saisit le bout de filin que lui tendait Bouche-en-Ceur et se reprit à nager.

Bouche-en-Ceur allait se trouver remorqué par le nageur.

Corbillaud tenait déjà les degrés de l'échelle du navire, et halait avec le peu de force qui lui restait, quand un épouvantable cri de détresse retentit à peu de distance. Il tourna la tête, et gravit deux échelons, tirant sur le câble auquel se trouvait attaché son complice mais cette fois il ne le vit point debout. Le misérable atteint par les dogues venait d'être subitement renversé.

—A moi! à moi! hurla Bouche-en-Ceur.

Corbillaud se trouvait sur le pont. Il se courba en arrière roidissant ses muscles et courbant ses reins...un paquet sanglant glissa dans l'eau, et une minute plus tard les matelots de garde à bord du navire marchand ramassaient sur le pont une masse de chairs sanglantes....Les chiens du guet venaient de couper les deux jambes du misérable.

Quant à Corbillaud, au moment où les marins lui mettant la main sur les épaules attachèrent des chainettes à ses poignets et à ses chevilles, il s'affaissa comme un corps inerte en murmurant:

—Merci!

Puis il s'évanouit près du cadavre de son compagnon.

IV

DOULOUREUSE HISTOIRE

Dès que les matelots du *Neptune* accourus à l'appel de Pierre de la Barbinais se furent éloignés, les trois jeunes gens tinrent rapidement conseil dans le petit salon, tandis que Ganette prodiguait à ses maîtresses des soins jusqu'alors demeurés inutiles.

—Jean, dit le capitaine du *Neptune*, va réveiller notre ami, le docteur Gallois, explique-lui ce qui vient de se passer, tandis que Louis éveillera l'apothicaire le plus proche, et prendra chez lui une ample provision d'eau de rose, d'eau de Hongrie, et ma foi ce qui est de circonstance, du vinaigre des Quatre-Voleurs. Quant à moi, je resterai ici, rassurant par ma présence la jeune fille qui soigne en ce moment Mme de Miniac.

Les deux frères quittèrent immédiatement la maison de Bois, et Pierre s'accouda à la fenêtre restée ouverte depuis l'appel désespéré de Ganette.

Le ciel était d'une pureté admirable, les étoiles brillaient dans un azur sombre, profond; pas un nuage. Du large soufflait cette fraiche brise saline qui emplit les poumons de vie et de jeunesse.

Les dernières lumières brillèrent sur le port. A leur clarté on distinguait encore des groupes de matelots en longue file, répétant des chansons de bord d'une voix mal assurée; on entendait, adoucis par la distance, les airs du pays joués sur de mauvais violons. La grosse gaieté, les folies, les rires s'éteignaient dans la Cité Corsaire. Encore une heure elle retomberait dans le silence et s'endormirait en attendant que les premières clartés du jour vinssent réveiller les marins et leur permettre de poursuivre des bordées dont la durée se mesurerait sur le nombre d'écus restant au fond de leurs poches.

Il y aurait bien quelques têtes félés, des membres démis, des coups reçus et des coups donnés. Toutes les ivresses ne se cuveraient point sous les tables de la mère Cachelot et des autres cabaretiers. La milice avait dû conduire pour l'exemple plus d'un batailleur à la tour Solidor. Mais les crânes sont dures en Bretagne, et la justice se montrait indulgente durant ces jours de kermesse maritime, où le vertige du retour rend le cœur et le cerveau capables de se laisser entraîner à plus d'une ivresse.

Tandis que Pierre de la Barbinais attendait le retour de ses frères et l'arrivée du médecin, Ganette s'efforçait en vain de rappeler ses maîtresses à la vie.

La violence avec laquelle le bâillon avait été lié sur la bouche de Mme de Miniac l'avait presque entièrement suffoquée. Ses yeux étaient clos, son corps rigide, Ganette ne saisissait même plus le souffle sur ses lèvres fermées.

Jocelyne en proie à un spasme violent délirait sur son lit et se tordait les bras.

Le sentiment de la réalité n'existait plus pour elle. Sans la reconnaître, elle appelait Ganette à son secours.

Parfois un cri étouffé de la jeune fille arrivait à l'oreille de Pierre de la Barbinais. Il tressaillait, hasardait quelques pas vers la chambre, puis soudain s'arrêtait retenu par le respect. Chaque minute lui paraissait avoir la durée d'un siècle. Il accusait ses frères de lenteur. Il se demandait si le docteur Gallois faillirait au devoir professionnel, et refuserait de venir donner ses soins aux deux femmes. Durant le dernies abordage où il faillit laisser sa vie, il ne s'était pas senti aussi ému que pendant les minutes de cette attente anxieuse.

(A continuer.)

Ce qui suit a paru dans notre édition d'hier soir.

NOUVELLES POUR LES PROPRIÉTAIRES

Ils votent sans payer de taxes

L'avocat de la cité a, ce matin, déclaré, au bureau des reviseurs que tout propriétaire a droit de voter aux élections municipales dans le cas même où il n'aurait pas payé ses taxes. Près de 250 propriétaires dont le nom avait été rayé des listes pour n'avoir pas payé, en tout ou en partie, leurs taxes, pourront voter aux prochaines élections municipales grâce à cette interprétation des lois. M. Roy dit qu'on avait injustement retranché le nom de ces propriétaires et voici comment il explique la loi.

Quand la journée de corvée a été abolie, on s'est demandé si les locataires, qui ne payaient en certain cas aucune autre taxe que le dollar de la corvée, auraient droit de vote une fois la corvée abolie. Les tribunaux ont décidé que tout locataire qui paierait son eau à temps, serait sensé de payer une taxe et aurait droit de vote. On a alors fait une loi afin d'accorder aux propriétaires un privilège égal à celui accordé aux locataires qui désormais ne paieraient plus la corvée, et cette loi de compensation permet aux propriétaires de voter lors même qu'ils n'ont payé aucune de leurs taxes.

Généralement, cependant, les propriétaires paient leurs taxes et la preuve c'est qu'il y en a à peine 250 qui avaient été mis de côté cette année. Mais voici ce qui arrivait quelquefois, un propriétaire arrivait pour voter: "Vous ne pouvez pas voter, monsieur, parce que vous n'avez pas payé vos taxes."—Comment, mais j'ai payé $1,000 de taxes, et je n'aurai pas droit de vote, tandis que mes locataires qui n'ont payé qu'une taxe de quelques piastres pourront se mêler de l'administration municipale?"

"Oui, car vous n'avez pas payé vos taxes pour telle petite propriété que vous avez dans un autre quartier.

Et pour une négligence ou un oubli de la sorte, on rayerait le nom d'un homme qui a déjà plus payé de taxes qu'un locataire? Ce ne serait pas juste, et les lois l'ont prouvé, a dit M. Rouer Roy.

Et dans le cas même ou un propriétaire n'aurait rien payé, votera quand même parce que sa propriété est toujours là, et qu'on peut toujours le faire payer, tandis qu'un locataire est ici aujourd'hui et peut être ailleurs demain.

LA COUPE DE LA GLACE

Comment s'en procurer en dehors de la ville

Le Dr Laberge et M. Hamelin, président du comité de santé, ont aujourd'hui décidé que si des brasseurs, des bouchers ou des marchands coupent de la glace ailleurs que sur le fleuve, aux endroits indiqués sur le permis dont ils doivent se pourvoir au Bureau de Santé, avant de couper de la glace, on les empêchera d'emporter leur glace dans la ville. Et pour ce, on nommera autant d'officier de santé que le besoin s'en fera sentir.

On n'a pas d'objection à ce que l'on coupe de la glace sur la rivière des Prairies ou ailleurs, pourvu que cette glace soit pure. Mais comme le Bureau de Santé n'a pas juridiction en dehors de la ville, il ne peut ni permettre, ni défendre de couper de la glace en dehors des limites de Montréal; cependant il a le droit et le devoir de ne laisser entrer ici aucune glace malsaine, et le bureau est bien décidé d'user de ce droit et d'accomplir ce devoir. Et pour cela, de tous ceux qui n'auront pas un permis du Bureau pour couper de la glace sur le St-Laurent, le comité de Santé exigera qu'ils prouvent que leur glace est saine. Et comment ces derniers pourront-ils faire cette preuve?

Il n'y a pour eux qu'un moyen bien sûr et bien simple, c'est de se faire donner un permis par le Bureau Provincial d'hygiène, qui seule a le contrôle sur la campagne. Le Bureau de Montréal sera heureux d'accorder alors la permission d'emporter en ville la glace coupée dans ces conditions. Que ceux qui sont plus proches de la rivière du Sault ou d'autres rivières où la glace se forme plutôt que sur le fleuve, se fassent donc donner un permis par le Bureau Provincial d'Hygiène qui est toujours à leur disposition au No 76 rue St Gabriel.

OISEAUX DE PRISON ET DU PÉNITENCIER

Le rapport annuel de la prison de Montréal, qui vient d'être déposé entre les mains du shérif nous fournit les renseignements suivants: 2,148 hommes et 551 femmes ont été emprisonnées l'année dernière.

Nombre de personnes ont été envoyées en prison plusieurs fois; car le nombre d'emprisonnements chez les hommes est de 2,789, et de 732 chez les femmes. Parmi ces prisonniers, il y a 851 hommes mariés et 1,297 non mariés, 319 femmes mariées et 235 filles.

Cent personnes ont été envoyées au pénitencier de Saint Vincent de Paul, l'année dernière, 20 pour deux ans, 25 pour trois ans, 9 pour quatre ans, 22 pour cinq ans, 5 pour sept ans (cinq hommes et deux femmes), 1 pour dix ans, 3 pour quatorze ans, et deux pour la vie.

Parmi les personnes envoyées à la prison de Montréal, il y en a 31 qui ont été emprisonnées pour dettes. Voici l'occupation des hommes enfermés dans la prison:

Agents, 6; artistes, 2; boulangers, 19; barbiers, 13; forgerons, 20; ouvriers en bouilloires, 7; relieurs, 5; commis de buvettes, 7; briqueteurs, 15; courtier, 1; bouchers, 30; ébénistes, 7; charpentiers, 63; carrossiers, 2; cochers de flacres, 65; cigariers, 12; commis, 31; confiseurs, 5; entrepreneur, 1; ouvriers en cuivre, 4; corroyeur, 1; détective, 1; ingénieurs, 18; fermiers, 6; finisseurs, 7; fourreur, 1; jardiniers, 4; bourgeois, 1; épiciers, 2; journaliers, 1234, machinistes, cinquante-et-un; marbriers, quatre; maçons, 22; marchands, 18; mouleurs, 31; musiciens, 2; peintres, 45; colporteurs, 4; plâtriers, 12; plombiers, 19; imprimeurs, 19; couvreurs, 7; selliers, 9; matelots, 55; instituteur, 1; cordonniers, 136; poseurs d'appareils à vapeur, 7; tailleurs de pierre, 20; étudiants, 3; tailleurs, 28; tanneurs, 2; hôteliers, 10; ferblantiers, 12; commerçants, 12; tapissier, 1; orfèvre, 1; avocats, 3; facteurs, 2.

CRISES.—Toutes crises nerveuses arrêtées gratuitement par le grand nervin du Dr Kline. Plus d'accès après le premier jour de l'emploi. Cures merveilleuses. Brochure et bouteilles de $2.00 pour essai expédiés gratuitement pour cas d'accès nerveux.

Adressez Dr Kline, No 931 Arch St., Philadelphie, Pa.

CAPOTS EN ASTRACAN

Tout ce qu'il y a de plus beau et de plus riche en capots en astracan chez

Cas Desjardins & Cie, 1537, 1539 et 1541 Ste-Catherine, Aux 3 Chevreuils, Montréal.

FAUX PRÉTEXTES

Nouveau système de collection

Le détective Cullen a arrêté hier après-midi un jeune homme de 18 ans nommé David Forsyth, accusé d'avoir obtenu de l'argent sous de faux prétextes.

Il y a quelques temps deux factures disparaissaient du bureau de R. H. Buchanan et Cie, marchands de fer, 648 rue Craig, et l'on découvrit qu'elles avaient été présentées à MM. Fogarty frères et M. J. H. Bain, qui étaient désignés sur ces factures, et que paiement en avait été reçu par un individu qui se disait envoyé par R. H. Buchanan et Cie.

Pour pincer le voleur une autre facture portant le nom de M. C. Campbell fut laissée au même endroit que les précédentes et M. Campbell reçut avis de faire arrêter la personne qui se présenterait avec cette facture; comme dans le cas des autres factures, celles-ci disparut, et hier après-midi le nommé David Forsyth fut arrêté au moment où il en exigeait le paiement de M. C. Campbell.

Amené devant le magistrat de police Forsyth a prétendu qu'il avait reçu les comptes volés d'un nommé Andrew Nolan, qui se faisait passer pour l'agent de collection de R. H. Buchanan, et lui donnait une commission sur les comptes qu'il se faisait payer; le magistrat a alors ordonné l'arrestation de Nolan qui comparaîtra probablement demain en cour de police; le procès est fixé à lundi prochain.

MORT DE MICHAEL DONOVAN

M. Michael Donovan, un de nos premiers concitoyens irlandais, est mort hier soir après trois jours d'une maladie causée par la pleuro-pneumonie compliquée de grippe.

M. Donovan, arrivé du Massachusets en 1862, fut un des premiers qui établit ici une manufacture de chaussures. Il était le président de la Sodiété St Patrice et avait été pendant deux années le président de la Ligue Nationale Irlandaise à Montréal.

Il a été un des plus actifs syndics dans la construction de la nouvelle église St Antoine.

Il laisse six enfants. L'une de ses filles a épousé M. J. Cloran, avocat et ancien directeur du *Post*.

Un de ses fils est un Jésuite missionnaire au Manitoba, qu'on cherchera à faire venir pour les funérailles.

Nous offrons nos sincères condoléances à la famille.

LA PATROUILLE DE LA BRIGADE

Elle fait partout surgir des constables et chasse les oiseaux de nuit

La patrouille organisée dans la brigade du feu a eu de bons effets, si l'on se rappelle que la ville avait coutume d'avoir de gros incendies pendant les fêtes. Cette année, beaucoup d'alarmes mais pas de désastres; seulement des incendies étouffés dès leur origine.

Et puis on ne s'imagine pas le bien que cette patrouille fait aux marchands qui ont des gardiens de nuit ou des constables spéciaux à leur service.

Pendant les premières nuits, les pompiers n'en voyaient presque point, maintenant, à chaque pas, ils voient se dessiner les ombres d'une binette: celle d'un gardien de nuit qui leur jette ces mots: "Good night" ou bien: "bon soir!"

Une nuit, l'un de ces gardiens, un colosse irlandais, fumait sa pipe avec un constable de police: "La patrouille? interrogea-t-il en voyant passer une voiture; Oui, répondit-on.

Et là-dessus notre constable spécial de se mettre à dire: "Ah, celui qui a inventé ce plan de faire patrouiller la brigade, ne sera pas plus à plaindre, ne craignez pas, il ne mettra pas le nez dehors", Et après avoir parlé dans son sens, le chef Benoit, à qui il s'adressait, lui dit qu'il était celui-là même qui avait fait qu'il y a cette patrouille, qu'elle avait un bon effet, que le gardien parlait ainsi parce que cette patrouille l'empêcherait de s'éloigner comme il venait de le faire, des blocs qu'il avait à surveiller.

Tout penaud, M. le gardien décampa en s'excusant et en disant; "Je suis pressé, pardonnez-moi, je.. je.. suis marié et père d'une nombreuse famille...."

On dit que les oiseaux de nuit, qui aiment à vivre au dépens des autres, voient aussi d'un mauvais œil l'institution de cette patrouille.

LA GRIPPE

M. le maire Grenier a commencé à sentir, hier soir, des frissons comme ceux de la grippe. Il est aujourd'hui fiévreux et retenu chez lui.

—Son Honneur M. B. A. T. de Montigny est atteint de la grippe et est remplacé à la cour par M. N. Bourgouin.

—Le sergent Watson, qui a eu le mal, est venu aujourd'hui à l'hôtel-de-ville.

On ne sait pas au Bureau de Santé, combien il y a de milliers de cas de grippe en ville, parce qu'aucun rapport n'est fait, attendu qu'on n'en a pas de besoin. Et aucun rapport de mortalité n'a encore signalé la malignité de la maladie.

La grippe s'est propagée dans la plupart de nos campagnes où elle sévit.

Jugement par défaut

La banque des Cantons de l'Est a obtenu aujourd'hui un jugement par défaut contre la maison de commerce faillie Cassils, Simson et Cie, de cette ville, pour $21,250, montant et intérêt de trente-cinq billets promissoires escomptes par cette banque en 1883-4.

Fausse monnaie

Gare aux 25 cents contrefaits; un bon nombre de 25 cents fabriqués avec un alliage de zinc et de plomb sont en circulation dans notre ville.

Les déshérités

Cinquante jeunes filles de la paroisse de St Joseph de Montréal, sous la direction de Mlle Archambault et du Révd Messire Cavanagh, ont offert hier soir un dîner à 25 cents par tête, au profit des pauvres de l'œuvre de la St Vincent de Paul, dans le soubassement de l'église St Joseph, rue Richmond. La salle était décorée avec goût.

Buanderie dévalisée

Dans la journée de dimanche, la buanderie d'un Chinois, sur la rue Notre-Dame, près de la rue Lamontagne, a été défoncée pendant que le chinois était absent et une somme de $5 en petite monnaie, qui se trouvait dans un tiroir, a été enlevée. Albert Legault, âgé de 15 ans, a été arrêté comme l'un des auteurs de ce vol; il se déclare innocent et prétend que le vol a été commis par trois ou quatre garçons de son âge qu'il a vu entrer dans la buanderie.

—La Salsepareille d'Ayer arrête les décharges dégoûtantes des catarrhes scrofuleux, et guérit la maladie.

L'élection de Berthier

La nomination des candidats a eu lieu hier à Berthier. Il n'y a pas eu de discours.

La liste de présentation de M. Dostaler, le candidat national, a été signée par l'honorable sénateur Paquet, l'honorable M. Sylvestre, M. Beausoleil et les maires de St Cuthbert, St Barthélemi, de St Norbert, de St Gabriel de Brandon, etc.

La glace du canal

Le médecin de la ville a aujourd'hui averti M. Conroy, surintendant du canal, qu'il va écrire à Ottawa pour informer le gouvernement que M. le surintendant laisse couper de la glace dans le bassin nord. Ce bassin est rempli par les eaux du canal et le gouvernement s'est entendu avec le Bureau de Santé pour ne pas permettre qu'on y coupe de la glace. Ceux qui prendront de la glace à cet endroit seront poursuivis.

La température

Le froid est grand aujourd'hui, mais l'atmosphère est sec. Des brouillards s'élèvent du courant du fleuve qui élargit ses bordage et se dérobera bientôt sous son voile de cristal, si le froid continue et si la raffale le couvre de neige qui épaissit beaucoup ses eaux.

Fête à l'hôpital Notre-Dame

C'est à une heure cette après-midi qu'à eu lieu à l'hôpital Notre-Dame le dîner annuel offert aux malades. Sa Grandeur Mgr l'archevêque a béni les tables et a présidé au festin. Les salles du banquet étaient décorées avec beaucoup de goût.

Parmi les personnes présentes se trouvaient MM. les abbés Vaillant, de l'archevêché, Marc et Hébert de St Sulpice, Latraverse, Chapelain et Lepailleur, de Maisonneuve.

Parmi les laïques, on remarquait MM, Généreux, G. W. Parent et Grenier, fils qui remplaçait le maire; les médecins de l'institution, les dames patronesses, plus nombreuses que de coutume et quelques demoiselles qui avaient aidé à la préparation de la fête.

La grippe à Québec

Québec, 9—La grippe se propage rapidement en cette ville; mais jusqu'ici on n'a eu à signaler aucun décès.

Tué par une explosion

Ottawa, 8— James J. McMillan, qui travaillait dans une carrière, à Rochesterville, voulut enlever la capsule d'une cartouche de dynamite, pendant que la mèche brûlait. L'explosion se produisit soudain et il fut mis en pièces. Il avait environ 35 ans. Il n'était pas prudent et il avait été souvent averti du danger qu'il courait.

Nouvelles d'Espagne

Madrid, 9—L'état de l'Infant d'Espagne est critique.

—La Reine régente a mandé le sénor Martinez, président de la chambre des députés, pour former un nouveau cabinet.

La Reine Victoria souffre du rhumatisme

Londres, 9— La Reine Victoria continue à souffrir beaucoup du rhumatisme. Elle devra visiter prochainement Hambourg, pour y prendre des bains.

Incendie sur la Tamise

Londres, 8—Un incendie s'est déclaré à bord d'un bâtiment chargé de pétrole. L'huile enflammée s'est répandue sur la surface de l'eau et, poussée par la marée, est allée mettre le feu à trois autres bâtiments. Un pompier est tombé à l'eau et s'est noyé.

DECÈS

En cette ville, le 8 courant à l'âge de 49 ans, 9 mois, Dr F. X. Mousseau 163 Rue St Denis, d'une congestion de poumons.

Avis des funérailles plus tard.

DeChantal.—En cette ville, le 8 courant, à l'âge de 57 ans, Lucie Catherine de Chantal.

Le service funèbre aura lieu samedi le 11 du courant.

Le convoi partira du No 7 rue St Urbain à 8½ heures pour se rendre à l'église Notre-Dame et de là au lieu de la sépulture.

Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation.

Mathieu—Au presbytère de St-Basile le Grand, est décédé, le 8 janvier courant, à l'âge de 77 ans, Jean Marie Mathieu, père de M. le curé de St-Basile.

Un premier service funèbre aura lieu, samedi, à 9 heures, à St-Basile, et un second service sera chanté, lundi prochain, le 13 janvier courant, à 9 heures, à Ste Anne des Plaines, lieu de la sépulture.

Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation. 6-2i

Donovan—De la pleuro-pneumonie, le 8 du présent mois, à sa résidence, 235 rue St Antoine, Michael Donovan, à l'âge de 63 ans.

Avis des funérailles sera donné dans une annonce subséquente.

LES RUES ET RUELLES

d'une ville sont comme les veines et les artères du corps; si elles sont boueuses, malpropres, la maladie en résulte. Purifiez votre sang des humeurs impures par l'usage du Burdock Blood Bitters, la meilleure médecine pour le sang qui ait jamais été rencontrée pour guérir tous les désordres du sang, depuis le simple bouton jusqu'à la maladie scrofuleuse la plus maligne.

L'INFLUENZA EST ARRIVÉE

Le seul préservatif contre cette terrible épidémie est

L'EAU ST LÉON

Compagnie d'Eau Saint Léon
No 51 Place d'Armes
Montréal.
Branche 5 Place d'Armes.
Téléphone 1432.

AVIS TRÈS IMPORTANT

Mères, lisez attentivement ce qui suit: Avez-vous remarqué la différence qui existe entre un enfant qui prend du Trésor des Nourrices et celui qui prend du *Laudanum*, du Paregorique, etc. Le premier jouit d'un sommeil calme et réparateur; quand il s'éveille, ses yeux sont clairs, vifs. L'autre, au contraire, a la peau sèche, les yeux égarés. Faites donc usage du Trésor des Nourrices pour vos enfants. Prix 25 cts la bouteille.

MEUBLES A BON MARCHÉ

C'est certainement chez F. Lapointe que vous pouvez avoir plus de choix pour un set de salon ou tout autre meuble de fantaisie, il en a pour tous les goûts et de tous les prix.

C'est la meilleure place de toute la ville pour acheter à bon marché.

F. LAPOINTE,
Marchand de meubles
En gros et en détail,
1445 à 1451 rue Ste Catherine—j.n.o.

BEAUX ARTS

Il ne faut pas oublier que d'après une photographie de n'importe quelle sorte ou grandeur, vous pouvez avoir un portrait au crayon, pastel ou couleur à l'eau, grosseur naturelle, en vous adressant à A. Bayard, artiste, No 177 rue St Constant, coin de la rue Ste Catherine, Montréal.

Ce sentiment de lassitude, de langueur, et ce mal de tête abrutissant, sont très désagréables. Prenez deux des Petites Pilules de Carter pour le Foie avant de vous coucher et vous trouverez du soulagement. Elles ne manquent jamais de faire du bien.

Bonne et heureuse année

Tels sont les souhaits que nous faisons à la pauvre mère douloureusement éprouvée par la maladie, et à vous, jeunes filles qui vous berciez d'espérances les plus douces lorsqu'un mal inconnu vous frappa et vous fit perdre foi en l'avenir, nous disons: retrempez votre courage abattu. Vous avez souffert, il est vrai, mais il dépend de vous maintenant d'être heureuse et de faire la joie et le bonheur de ceux qui vous entourent. Pour cela prenez le chemin de la pharmacie et demandez une bouteille du "Régulateur de la Santé de la femme et un emplâtre du Dr Larivière'. L'effet vous surprendra. Il y a des centaines de femmes comme vous qui doivent leur existence à ce précieux remède et qui sont aujourd'hui pleines de vie et de santé. C'est un remède spécifique et vraiment efficace contre toutes les maladies inhérentes à la femme et généralement connues sous le nom de *Beau Mal*. C'est l'ami de la femme et l'irréconciliable ennemi de toute maladie qui altère sa santé. Dépôt à Montréal: Dr J. Leduc, Picault et Contant, *Laviolette et Nelson*, Dr F. Demers, Evans et Sons, où tous les marchands peuvent se le procurer. Aussi à vendre partout aux Etats-Unis. Pour toutes informations écrivez au propriétaire, Dr J. Larivière, Manville, R. I.

INTERESSANT POUR LES HOMMES

On vient de découvrir un nouveau remède pour restauration des Forces perdues, contre la Débilité nerveuse, Faiblesse de corps et d'esprit, dépérissement prématuré, résultant d'irrégularité de conduite, etc.

Pour renseignements écrire en anglais si c'est possible à

J. E. HAZELTON,
Yonge Street, Toronto, Ont.

P. S.—Envoyez un timbre de trois centins pour la réponse. 230-1a

SITUATIONS VACANTES

On demande immédiatement un compositeur français, de première classe, pour travailler à la composition des livres. Il devra comprendre l'anglais. S'adresser entre 8 et 9 hrs a. m. à GEO. BISHOP & CIE., 169 rue St. Jacques, (en haut)

On demande un garçon pour apprendre le dessin et la gravure sur bois. Au No 32 rue St Gabriel. N. Landry. 5-31

On demandm des modistes au No 1651 rue Eotre-Dame. 4-3

On demande une servante au No 195 rue St-Hubert. 4-3

On demande de bons aideurs plombiers et poseurs d'appareils à eau chaude. S'apresser 2110 rue Ste-Catherine. 4-2

On demande deux servantes, au No 2348 rue Notre-Dame. 4-3

On demande une fille d'une quinzaine d'années, bien recommandée, pour prendre soin des enfants, S'adresser au No 138 rue St-Denis. 4-jno

On demande une bonne d'enfants au No 719 rue Sherbrooke. 4-3

On demande une servante générale avec référence S'adresser au No 213, rue Montcalm. 4-2

On demande une servante au No 1321 rue Mignonne. Pas de lavages. 4-2

On demande une bonne d'enfants au No 366 rue Dorchester. 4-2

On demande une servante générale dans une famille sans enfants, No 125 rue du Champ de Mars. 4-6

On demande une servante générale. S'adresser No 133 St Christophe. 4-2

On demande une bonne d'enfants chez Mme Ouimet, No318 rue Lagauchetière 4-3

On demande une fille d'une quinzaine d'années, bien recommandée, pour prendre soin des enfants. S'adresser au No 138 rue St Denis. jno-3

On demande une jeune personne pour aider au service d'une maison de 4 pièces sur le même plancher. Bons gages. S'adresser 210 rue Jacques-Cartier. 3-jno

Situation demandée comme *Storeman* par un homme bien recommandé. Il acceptera tout autre emploi et se rendra généralement utile. S'adresser à X. Z., bureau de l'Etendard. 297

AUX MARCHANDS

Position de Teneur de Livres ou Assistant sollicitée par un jeune homme de dix années d'expérience dans le Gros, connaissant à fond les deux langues et pouvant produire ou donner les meilleures recommandations d'hommes éminents.

S'adresser à X. Z., l'Etendard.

To avoid Influenza
DRINK ST LEON WATER 4-51

EN VENTE

Quelques CARRIOLES de Québec. Prix; $20 à $25 chaque.

E. N. HENEY & CIE., 337 rue St Paul. 61-18js

A VENDRE

Appareil de chauffage à l'eau chaude sortant de la manufacture de première classe à 10% de rabais. S'adresser à L. Bureau de L'Etendard

A VENDRE

Ayant décidé de discontinuer de vendre la vaisselle, Nous vendrons notre balance de stock à 10% en bas du prix d'achat et nous vendrons aussi nos autres marchandises à meilleur marché que partout ailleurs.

J. O. MASSICOTTE,
Coin des rues Sanguinet et St J.-Bte 276-jno

A VENDRE

Le droit d'exploiter, dans la Puissance du Canada pour un intérêt, le procédé patenté par décret No 17590 du 5 septembre 1883, accordé à Marshall J. Allen & William E. Bradley, pour perfectionnement de l'art ou procédé de fabrication du Whiskey.

FRANKFORT WHISKEY PROCESS CO
DUNCAN McCORMICK, agent,
No 181 rue St Jacques, Montréal.

LOTS A VENDRE

A vendre dans la ville de Longueil, 4 lots de 50 pieds de front sur 150 de profondeur, et faisant front sur une rue de 80 pieds, Prix $75.00 chacun. S'adresser au No 86 rue St André. 275

CYCLORAMA

Jérusalem et le Crucifiement, coin des rues Ste Catherine et St Urbain. Ouvert tous les jours de 9 a.m. à 10.30 p. m; Le dimanche de 1 à 10.30 p. m.

Musique à bon marché venant d'être reçue.

Sérénade, valse espagnole, par Olivier Metra, une magnifique valse à moitié prix, 20c; aussi Au matin par Godard, un des meilleurs morceaux du jour, à moitié prix, 20c. Etuits à musique, 25c, 40c, 6'c, 75c; rouleaux, 20c, 40c, 75c, $1, $1.50; in-folios non pliés, 25c, 40 jusqu'à $2.

Envoyez votre argent par la malle avec 3c ou 5c pour payer l'affranchissement et nous enverrons quelque chose de meilleur que ce que vous pourrez trouver dans les magasins de la campagne ou même de la ville. Walter Street, 29 rue Bleury, 2326 rue Ste Catherine. Musique à 10c et le extra par la malle.

WALTER STREET
29 rue Bleury, 2326 rue Ste Catherine.

FATHER KOENIG'S NERVE TONIC

Tonique Nerveux
— DU —
PERE KOENIG

un remède naturel pour

Convulsions et Attaques Epileptiques, Pertes de la Connaissance, l'Hysterie, Danse St. Guy, l'Etat Nerveux ou Nervosisme, l'Hypocondrie, la Melancolie, l'Ivresse, l'Insomnie, les Etourdissements, Faiblesse du Cerveau et de la Moelle Epinière

Cette médecine a une action directe sur les centres nerveux, diminue toute irritabilité, augmente le cours et le fluide nerveux. Elle est parfaitement inoffensive, blesse aucunement et ne laisse aucuns mauvais goûts ou effets quelconques.

Nos pamphlets sont adressés gratis à tous ceux qui souffrent de maladies nerveuses et les malades pauvres peuvent aussi obtenir de nous les remèdes gratis.

Ce remède qui a été préparé par le révérend KŒNIG, de Fort Wayne, Ind., depuis une dizaine d'années, est manufacturé sous sa direction par la Cie Medecinale de Kœnig, 50 W. Madison, coin rue Clinton, Chicago, Ill. $1.25 la bouteille, 6 pour $6.00.

Emile Boisvert
Gérant Général,
No 11 rue Gosford, Montréal.

ED. LEONARD,
Parmacien.
113 Rue St Laurent, Montréal.

AVIS SPECIAL.

VERITABLES DIAMANTS
— ET —
MONTRES EN OR
TROUVÉS DANS LE THÉ
— o —
THE ENTERPRISE TEA CO.

Ayant reçu un immense patronage depuis qu'elle est ouverte, il y a trois semaines, a décidé de continuer, pendant 30 jours encore le même système de donner des cadeaux en le faisant sur une plus grande échelle que jamais une compagnie n'a tenté de faire jusqu'ici. Pendant les 30 jours qui vont suivre elle donnera à chaque acheteur d'une boite de thé un souvenir sous la forme de montres d'or ou d'argent des meilleurs fabricats américains et suisses, de véritables diamants, des rubis, des saphyrs, des émeraudes et des turquoises, et des cadeaux de moindre valeur dont l'énumération serait trop longue. A chaque acheteur de la valeur de $5 de son thé, la compagnie donnera simplement comme avertissement une belle montre. Rappelez-vous que ce système dispendieux d'annoncer sera discontinué après 30 jours, et le thé sera alors vendu d'après ses seuls mérites. Les clubs de $10 et $20 et davantage reçoivent toujours des souvenirs de valeur. Les personnes suivantes et un plus grand nombre dont les noms ont paru déjà dans les annonces précédentes ont eu la bonne fortune d'obtenir de ces précieux souvenirs:

J. A. Brunet notaire, 1932 rue Notre-Dame et Jos. Tuervillon, 811 rue Mignonne, ont payé chacun $1 pour leurs boites de thé et y ont trouvé des montres d'or; W. McMahon 128 rue St Sacques, W. Butler 110 rue Wellington; H. C. Allen 170 rue Mance, et Jos. Nolet Beauharnois, ont trouvé chacun des bagues d'or solide montées en diamants rubis, grenats perles dans leurs boites de thé; T. Furlong, 155 rue Courville, a trouvé dans la sienne une belle paire de lunettes d'opéra, Alph. Sauvage, Notre-Dame de Grâce, Jos La-marche 538 rue Mignonne, David Williams équarisseur d'ardoises, de Danville, et L N Berthé station Ste Anne ont trouvé chacun des montres en y envoyant $5.

Monsieur Xavier Allard, épicier, 202 rue Beaudry, a acheté deux boites de thé et a trouvé dans l'une une montre d'or solide de dames et dans l'autre une bague d'or solide avec rubis, saphyrs et perles; Mme Ellas Gauthier, Valleyfield, a payé $1 pour une boite de thé et y a trouvé une paire de pendants d'oreilles en or avec un véritable diamant solitaire: Mlle Plant, 26 rue Cathcart, a acheté une boite et y a trouvé une montre d'or solide de dames; Auguste Dorval, commis, Louiseville, R Dickinson, Bedford, et plusieurs autres en dehors de cette ville ont envoyé des ordres de $5 pour du thé et ont reçu des montres; J. Nadon, 351 rue des Erables, a trouvé dans sa boite une valeur pour $10; L W Miner, Glen Sutton, a trouvé dans la sienne une magnifique bague avec diamant véritable monté en or solide; T H Nadeau, 320A rue St Charles Borrommée, a payé $1 pour une boite de thé et y a trouvé une montre d'or à remontoir de monsieur; Thos Dixon, 10 rue Ferdinand, St-Henri; Geo Lytle, 500 rue Ste Catherine; Mme Haines, 11 Avenue Deslivières, et le Rév N T Leclerc, Côteau St Louis, ont acheté chacun une boite de thé et y ont trouvé des montres d'or de dames avec les meilleurs mouvements suisses; Rév. C. Richard, 142 rue Bleury, a trouvé dans sa boite une belle paire de boutons en or solide; Arthur Hogue, de la Cie d'Assurance Western, 194 rue St Jacques, a acheté 6 boites de thé pour $5 et a trouvé dans une une épingle à cravate avec diamant monté en or solide et dans une autre une bague en or solide avec rubis, saphyr et perle; Rév M Desnoyers, Grand Séminaire de Montréal, a acheté une boite et y a trouvé une bague avec véritable grenat monté en or solide; M Grantham, 83 rue Drolet, M Arthur Aubrey, 2181 rue Notre-Dame et M Connisbee, 27 rue Kent, ont trouvé des épingles de cravate en or solide dans leurs boites; Rév J A Sauriol, curé de Crystal Falls, Michigan et Henri Chartrand, 759 rue Ste Catherine ont reçu chacun des magnifiques montres d'argent; Et plusieurs autres présents ont été expédiés pour remplir les commandes par la malle.

Les commandes par la malle, accompagnés d'argent ou mandats poste de toutes les parties du Canada seront exécutés et expédiés avec soin et promptitude. Les personnes formant un club pour $10 ou $20 recevront toujours un présent.

Notre thé n'est vendu qu'en boites; prix $1 chaque ou 6 boites pour $5, 13 boites pour $10 et 27 boites pour $20.

ENTERPRISE TEA CO.
No 1668 rue Notre-Dame
(Près de la Côte St Lambert)
Magasin ouvert de 8 a. m. à 9 p. m.

AVIS

Toutes personnes endettées à la succession du Dr A. J. G. Rolland, sont priées de venir régler au No. 18 rue St Denis de 12 à 2 heures et de 6 à 8 heures p. m. 121-6

Mlle C. PANNETON
PROFESSEUR DE PIANO
189,—Rue Bleury,—189

Spécialité: Fermer des jeunes élèves à l'étude sérieuse du piano.

Références: Professeurs D. Ducharme et C. M. Panneton. 1m's-288

Perrault & Mesnard
ARCHITECTES
Nos 11 et 17 COTE DE LA PLACE D'ARMES
Boite: 1411 Bureau de Post.—Elévateur
Téléphone 696.

CHARPENTE

En Pin, Epinette Rouge, etc. Cèdre rond fendu et Poteau sciés.
Bois de sciage, Pin, Epinette, Bois Franc etc., blanchi et embouveté, le tout offert à bon marché par

D. PARIZEAU
COIN DES
RUES CRAIG ET ST DENIS
451 RUE LAGAUCHETIÈRE Montréal et RUE NOTRE-DAME, Hochelaga, près du Pacifique Hochelaga

PEINTURES PREPAREES

MARQUE DE ISLAND CITY COMMERCE.

Ces peintures sont préparées avec de l'huile de lin pure et sans mélange chimique.

PEINTURE A PLANCHER "SENOURS" SÈCHE EN 12 HEURES.

PEINTURES A COUVERTURES, etc chez
P. D. DODS & CIE
NRUE McGILL

Colonne Carsley

Montréal 9 Janvier 1890.

VENTE A BON MARCHE de JANVIER
Exactement la moitie

Toutes nos cravaches à pommeau d'argent devront être vendues exactement à la moitié du prix durant notre vente à bon marché de janvier Les prix varient de $3 à $15 chaque. La plupart sont les genres en usage généralement à Londres, West End et à Rotten Row.

S. CARSLEY

Encore exactement la moitie

Cannes et badines, pommes d'or ou d'argent aussi bâtons de chefs d'orchestre seront vendues exactement la moitié du prix pendant la vente à bon marché de janvier.

S. CARSLEY

Vente a bon marche de janvier

DEPARTEMENT de Manchester
DEPARTEMENT de Manchester
DEPARTEMENT de Manchester

Toile à nappes à prix réduits, occasions spéciales pendant tout le mois pour les ménagères.

Département DE MANCHESTER
Département DE MANCHESTER

Serviettes de tables, Doylies, tapis pour buffets, tapis pour voitures, toile à tabliers, tout réduit de prix. Occasions extra dans cette branche de marchandises.

S. CARSLEY

Vente a bon marche de janvier

DEPARTEMENT DE Manchester
DEPARTEMENT DE Manchester

Essuie-mains à des prix exceptionnellement bas. Serviettes pour bains 90c la douzaine. Essuie-mains en toile 60c la douzaine, Essuie-mains pour bureaux 90c la douzaine, article spécial à $1.50 la douzaine.

DEPARTEMENT DE Manchester
DEPARTEMENT DE Manchester

Pour toutes espèces de toile pour bouchers, pour tabliers, ouvrages de fantaisie, tapis de table, chaque pièce est réduite, assortiment spécial pour couvertures de buffets.

S. CARSLEY

Vente a bon marche de janvier

DEPARTEMENT DE Manchester
DEPARTEMENT DE Manchester

Torchons de vaisselle, nappes pour le thé, serviettes pour les verres, essuie-mains pour les rouleaux, nappes pour les huitres, caoutchoucs pour l'écurie, toile pour les poudings, toiles à prix réduits.

DEPARTEMENT DE Manchester
DEPARTEMENT DE Manchester

Pour tapis de table en damas de couleur, la spécial devant être vendu à raison de 40c chaque, qualité, extra.

S. CARSLEY

Vente a bon marche de janvier

COUVRE-PIEDS PIQUES 65c
COUVRE-PIEDS PIQUES 75c
COUVRE-PIEDS PIQUES 80c

Nouveaux Couvre-Pieds Piqués, 90c
Nouveaux Couvrepieds Piqués $1.10
Nouveaux Couvrepieds Piqués $1.10

Marchandises nouvelles!
Jolis dessins! Bas Prix!

COUVRE-PIEDS TOUS REDUITS
COUVRE-PIEDS TOUS REDUITS

Pleine Grandeur! Tres chaud!
Grandes Occasions!

Pour la vente à prix réduits en Janvier, chaque Couvre-pied a été réduit de prix et une exposition en a été faite pour faciliter le choix.

S. CARSLEY

Vente a bon marche de Janvier

COUVERTURES DE LAINE
COUVERTURES DE LAINE

Nouvelles! Bonnes! Bon Marché!

Couvertes toutes réduites
Couvertes toutes réduites

Couvertes Anglaises, Canadiennes
Couvertes Anglaises, Canadiennes

COUVERTES de $1.50 la PAIRE,
COUVERTES de $1.50 la PAIRE

Grandes occasions en Couvertes
Grandes occasions en Couvertes

POUR CE MOIS-CI

Chaque paire de couvertes a été grandement réduite pour la vente présente à bon marché. Couvertes des meilleures fabriques, meilleure qalité, et aux plus bas prix.

S. CARSLEY

Vente a bon marche de Janvier

DESSUS DE LIT
DESSUS DE LIT
TOUS REDUITS
TOUS REDUITS

Edredons blancs et de couleur
Edredons blancs et de couleur

Couvrepieds de Cambridge
Couvrepieds de Cambridge

Couvre-Pieds de Fantaisie Terry et Express.
Couvre-Pieds de Fantaisie Terry et Express.

Nouveaux articles en fait de couvre-pieds en essaim d'abeilles viennent d'arriver, et sont réduites pour la vente à bon marché.

Chez S.CARSLEY

Fil Clapperton en Bobines

Il n'a pas de nœuds.
Il a toute la longueur marquée.
Il n'a pas de points faibles.

Les soies et Fils Corticelli.

ont subi l'épreuve d'un demi siècle et ont conservé leur réputation. Pour l'excellence du fini, la supériorité de la qualité, la longueur et la force, le fil de soie à tricoter Florence n'a pas d'égal. Il est fabriqué par

Les Baleines de Corsage Ever-Ready

Sont parfaites comme fabrication
Sont très bien finies
Sont aisément ajustées
Sont incomparables.

Fil Clapperton en Bobines

Quoi de plus insupportable, lorsque vous cousez, de voir votre fil se briser ou s'embrouiller,

EVITEZ CES ENNUIS

en vous servant du

S. CARSLEY
1765, 1767, 1769, 1771, 1773 1775 ET 1777
Rue Notre-Dame
MONTREAL

COMPAGNIE D'ASSURANCE ROYALE D'ANGLETERRE
Bureau principal au Canada, Montréal.

CAPITAL, ... $1,000,000
PLACEMENTS, ... $29,000,000

Montant placé au Canada pour la protection des porteurs de polices, principalement au fonds du gouvernement, $800,000. Responsabilité des actionnaires illimitée.

La ROYALE a le plus grand surplus d'actif au-dessus du passif [de] toutes compagnies d'assurance contre l'incendie du monde.

WILLIAM TATLEY, Agent principal et Gérant résident.
E. HURTUBISE et A. ST-CYR, Agents spéciaux du département français, Montréal

CHOCOLAT MENIER

EXPOSITION DE PARIS DE 1889

3 GRANDS PRIX 5 MÉDAILLES D'OR
PARIS, NOISIEL, LONDRES, NEW-YORK.

LES PLUS GRANDS FABRICANTS DE CHOCOLAT DU MONDE

LES VENTES ANNUELLES DÉPASSENT 30,000,000 DE LIVRES

LE PLUS PUR, LE PLUS SAIN ET LE MEILLEUR

ACHETEZ LE CHOCOLAT MENIER ET VENTE PARTOUT

MAISON A NEW-YORK: UNION SQUARE.
DAVID CRAWFORD, Montréal, Agent.

BLANCHISSAGE DE FAMILLE.

EN GRANDE QUANTITÉS 36 Cts la douzaine
Chemises, gros morceaux ou de fantaisies, prix à par
RIDEAUX de Dentelle, fin 40c à $1,00 la paire.
RIDEAUX unis, 25c à 40c.
COUVERTES de laine, 25c à 50c
Repassage de tous les vêtements délicats.

DOMINION STEAM LAUNDRY.
ERNEST MIREAU, Prop.

Bureau principal, 2135 rue Notre-Dame; Bureau central, 690 rue Craig; Quartier Est, 1595 rue Ste Catherine. Téléphone, 1551.

LE GUIDE FRANÇAIS
— DE LA —
NOUVELLE-ANGLETERRE
— ET DE —
L'Etat de New-York

—DEUXIEME EDITION—

CONTENANT LES NOMS, LE GENRE D'AFFAIRES ET L'ADRESSE DES

Marchands, Manufacturiers, Hommes de Profession ainsi que des Messieurs du Clergé, Journaux, Publications Françaises, Couvents, Ecoles et Societes Canadiennes

Des Etats du MAINE, NEW-HAMPSHIRE, VERMONT, MASSACHUSETTS, RHODE ISLAND, CONNECTICUT ET DE NEW-YORK.

Suivi d'une foule d'autres statistiques et renseignements précieux sur tous les Centres Canadiens des Etats-Unis et même du Canada.

La première édition de cette unique publication aux Etats-Unis a été si bien accueillie et reconnu par tous si utile et si nécessaire, comme en attestent les importants témoignages que nous avons reçus, que nous croirions manquer à un devoir National en ne continuant pas cette grande œuvre. Cette deuxième édition fera connaître encore plus exactement que la première, le nombre des hommes d'affaires Canadiens, l'étendue du commerce, de nos compatriotes en ce pays et la valeur des propriétés foncières qu'ils possèdent.

Comme toujours, nous espérons recevoir de notre Clergé, de la presse comme de la classe commerciale et du public en général l'encouragement que mérite un travail si importan Ce volume sera de beaucoup plus considérable et supérieur au premier en raison des améliorations et des additions qui y seront faites, le prix cependant en sera le même:

UNE PIASTRE

Payable sur livraison qui aura lieu en Septembre prochain

IMPORTANT

Le nom, l'occupation et l'adresse de chaque souscripteur seront publiés. Ainsi, que tous ceux qui désirent faire connaître leurs adresse à leurs parents et amis s'empressent de souscrire en signant le bulletin de souscription ci-dessous que vous couperez ensuite et nous retournerez par la malle, ou que vous laisserez au bureau de L'ETENDARD.

La Société de Publications Françaises des Etats-Unis
Editeurs-Propriétaires
Boite de Poste No. 638, - - - Lowell, Mass

Le Guide Francais de la Nouvelle-Angleterre et de l'Etat N.Y

—————— 1889

La Société de Publications Françaises des Etats-Unis, veuillez me considérer comme souscripteur au volume ci-dessus nommé, pour lequel UN DOLLAR vous sera payé sur [illegible] nom, occupation et adresse y soient insérés comme suit:

Nom——————————

Occupation——————————

Adresse——————————

(Veuillez signer, couper ceci et retourner.)

St Léon préservateur contre
L'INFLUENZA à 25 Cts le gallon. 4-51

L. DEMERS
MENUISIER et CHARPENTIER
56--RUE ST DOMINIQUE--56
MONTREAL.

Toutes sortes d'ouvrages [illegible] exécutés [dans le] plus court délai.

AVIS

Les propriétaires catholiques canoniquement détachés de la paroisse St Jean-Baptiste de Montréal et attachés à celle de St Grégoire le Thaumaturge, s'adresseront à la Législature de Québec, à sa prochaine session, pour être soustraits à l'opération des actes 41-45 Victoria chapitre 82, et 50 Victoria, chapitre 26.

TRUDEL & LAMOTHE,
Avocats
Montréal 16 Décembre 1889. 1-m's-293

ARLINGTON HOTEL

Toronto, Coin des rues King et John

Situé au centre de la ville, près de la gare, etc., etc.

Nouvellement construit avec améliorations les plus modernes.

Chambres et cuisine de première classe.

Prix $2.00 à $3.00 par jour suivant location des chambres.

Prix spéciaux pour familles à la semaine ou au mois.

HOTEL ALBION
COTE DU PALAIS
DION & FRÈRES, Proprietaires,
QUEBEC.

Ce magnifique hôtel est situé au centre de la ville et à proximité de la gare.

Chambres et cuisine de première classe.

Magnifiques salles d'échantillons pour voyageurs.

Communications par Téléphone.

AVIS EST DONNE qu'une demande sera faite à la législature de Québec, à sa prochaine session, pour un acte afin de régulariser la cléricature de Joseph Gigeère.

12 décembre 1889. 293-um

SPRUCINE POUR LA TOUX &c

DEMANDE A LA LÉGISLATURE

PROVINCE DE QUEBEC }
District de Montréal. }

AVIS est par les présentes donné que Camille Granger, comptable, de la ville de Ste-Cunégonde, dans le district de Montréal, fera application à la Législature de la province de Québec, à sa prochaine session, pour être admis à la pratique de la profession d'avocat dans la dite province, aussitôt qu'il aura satisfait aux examens exigés par la loi concernant le barreau de la Province de Québec, pour l'admission à la pratique de la dite profession.

P. B. LAVIOLETTE,
Procureur du dit Granger.

Montréal, 11 Décembre 1889.

GENTS DEMANDES PARTOUT

Cette montre se vend d'ordinaire $15.00. Pour 60 jours nous la vendrons à $4.98 avec la chance pour vous d'en avoir une pour rien. Coupez ceci et envoyez nous le avec 50c en timbres comme garantie que vous êtes de bonne foi, pour nos frais d'express, et nous vous enverrons la montre C. O. D. sujet à examen. Si tout est satisfaisant et tel que représenté, vous pouvez payer la différence et garder la montre, autrement cela ne vous coûtera rien.

Voyez votre ordre immédiatement. Cette annonce ne paraîtra peut-être plus. Adressez: A. C. Roebuck & Co., 67 & 69 Adelaide St. East, Toronto, Canada.

Si vous désirez recevoir cette montre par la malle, il faudra envoyer le montant complet, car la marchandise ne peut pas être envoyée C. O. D. par la malle. Quand la montant complet de l'ordre est envoyé de suite, nous envoyons gratis une jolie chaine en or double.